濱江日報

發行人 楊墨宣
編輯人 趙秋鴻
印刷人 呂仲三
發行所 電車街九號
印刷所 濱江日報社
（本報）（價目）零售每份八分 每月一元四角 外埠酌加郵費

社說 關於哀悼日

本月昨十三日之自肅自戒哀悼日。哈市道裏，各大飲食店。如民生飲食店，迎春飯店，魁元閣，新濱樓，興源號。等等商舖。於道裏警察署，保安系人員，全體總出動，一致糾查之下。竟爾發現。伊等有違反法令，私自賣酒，深深抵觸，全國臣民，一致奉行之自肅自戒哀悼日。所謂藐視功令，枉法營利之不良怙惡行爲。嗚乎。查於此項，自肅自戒聲中。每月十三日，全國各省縣市。一致實施之哀悼日，官民奉戴，遵行已久。屢加訓示，羣衆曉然。固非如某項稅法之初度施行。民衆愚昧，尚未理解。或意旨深遠，諸欠指示。非加以確切適當之訓誡。而一般商民莫由明瞭。因而有錯訛謬誤之事端，藉以發生。致於百般注意尚有錯誤。屢次防遏，莫由制止，所謂防不勝防事故，雖於避免也。然則此項全國哀悼日，實施已久，屈指以計。幾有淹忽數載，無慮五六年之久。固早已耳濡目染，婦人皆知。家喻戶曉，比處[illegible]三令五申，[illegible]再告誡。而一般商民，早已清清楚楚，懸繪於腦海之中。而無煩詞費，各自明瞭矣。

但彼輩，因施行日久，業已瞭然於腦海之中。今後明知故蹈抗違功令。偷閑賣酒，忽視王章。則是，共所負之職任。較諸對於新施稅法，未能洞悉，因而罅漏。或是，新頒政令，未能明瞭，而中途違犯共違法犯罪之事實就表面觀察，雖大致相同，無何軒輕。但掬實以言，一者，有明知故犯，宿意抗違。一者有因愚致誤，疎忽貽患。推源其心理權衡其善惡。其相去之遠，相差之鉅，實有天淵霄壤之別，而不可以道里計焉。如此以言。此等犯罪之事實。確屬罪大惡極，有意枉法。冥頑不靈，難於教誨。而必須嚴法以繩，勿稍寬貸者，其理實彰彰明矣。

就此言之。夫商人牟利。至於爲圖，一時些微之營利，而甘於抗違法令，忽視定章，宿意偷漏，恣行不法。致於蔑視此意極深遠，內容優良。足以鼓舞臣民，表率羣衆之全國哀悼日。而惟利是圖悍然不顧。以身試法，肆意忘爲。則是，準此以言，哈爾濱一隅，其同機營利，足以自肥，假饒爲善，藉端漁利者。蓋亦夥矣。夫以法律規定，全國遵守。臣民愛戴，一致奉行之全國哀悼日，一般商民，因嗜自賈酒，有利可圖。時間略早，雖予覺察。等等關係。即不惜捨身試法全力以赴。宿意違反，不稍顧慮。則是，其他一切，商業行爲。凡有利可以營謀，有錢可以賺取者。無頗詞。一般惟利是圖，不顧其他之牟利商人。當然更攘臂而起，勇極奔赴。傾注心力，無所介意矣。

則是，哈爾濱一隅，就表面觀之。固爲一市街修整商民麕集。所謂文明國際都市也。而究其實在。則只一昏天暗地，盜竊爲懷。爾爭我奪，鬥爭是尚者。一大鷄鳴而起，孜孜爲利。所謂舉人倫道德，國法王章。於不管不顧之鄉。一大角逐攘利，相互騙詐之場所焉耳。嗚乎，其他各事，尚堪聞問也耶？綜此以言。則此等不良現象之發生並非別故也。亦自商人嗜利，罔知信義商民愚昧，昧於大義。而馴至爾詐我虞，欺騙爲懷。日積月累，過惡叢生，演成斯等，不良鮮有之罪惡現象焉耳。雖然，所謂全國哀悼日者。爲建國英靈，永垂不朽。如治安勇士，久矢忠貞。乃一般公認。所謂召示已往勗勉來茲。提撕民族，英風不泯。鑄造偉大國魂之義擧也。不獨一般商民，應以爲念。即我全體人民。無一區一隅，一夫一婦。所不得稍行忽略加以歧視者也。又豈止僅一戒酒細故，所能藏事也哉。噫，明乎此理則全國，哀悼日。其含意之深，可想而知矣。凡爲國民者，當知所勉焉。（1）

臨時議會席上
東條首相施政演說
整備高度國防國家體勢
由處理事變建設新秩序

【東京十七日發國通電】東條首相施政方針演說：於刻下重大時局之際，當此第七十七回帝國議會開會式之時被賜以優渥之勅語，誠不勝恐惶感激之至。於此機會，政府關國軍之遂行，擬率直的披瀝所信望諸君協力，以舉國一體鐵石之思想，克服目下未曾有之國難以安聖慮刻下繞帝國之世界情勢中國事變，於御稜威下，依忠誠武勇之將兵的奮鬥，及勢誠有力的槍後活動，而收得赫赫之武勳，以致使論府之抗戰力，日益低下中。

中國 國民政府之建設，更着着進展。今多數友好之列國，均紛紛承認國民政府，事變解決，已至最後之階段。惟援蔣諸國之經濟的，軍事策動，亦愈益活潑。而爲重慶政權戰力之唯一大支柱，以妨害帝國之事變的解決。更於

北方 自本年，日德蘇開戰以來，事端漸趨複雜，事態之推移，於帝國有不得不關心者。故爲我北方之安定起見刻正講求無遺憾之措置中。又

南方 繼昨年北部法印之皇軍進駐則，法印之經濟協定，泰，法印之紛爭調停，以及增進法領印度支那友好的緊密關係等外交成功。是以南方之帝國和平的進展，已有端緒。但伴同英，美蘭諸國之荷印之經濟交涉，以致未能克遂本願而南太平洋之軍事並經濟的合作强化與帝國的地位，有感受威脅的形勢。故帝國本與維西政府及日法印共同防衛之意義，於七月末敢行增强南部法印之兵力矣。然英，美，荷諸國，應帝國之當然自[illegible]措置以[illegible]，施[illegible]結，事[illegible]上即不[illegible]依全[illegible]的禁輸以帝國爲目標，而封鎖[illegible]同時，其軍事的威脅，亦[illegible]速度的增加矣。蓋於[illegible]交戰關係國家間之經濟封鎖實有較武力戰不劣之敵對行爲者不待言也。如此行爲，不僅爲阻撓帝國之解決中國事變之企圖，且與帝國之存立以重大之影響。故此爲斷然不得默視者也。雖然於宅唱和平之帝國，於忍無可忍之時，方擬以外交交涉，打開危局，而圖事態的和平決解。但如仍不貫徹其目的時，則帝國不得不如文字的所謂實行解決帝國

百年大計

之危局。緣政府，自肇國以來，基於愛好和平的精神，擁護帝國存立及權威，而爲建設東亞新秩序起見，故今亦傾全力以進行外交交涉。至於帝國之企圖，有左列諸項：

一，第三國不妨害帝國完遂中國事變之解決
二，圍繞帝國之諸國，勿直接的與帝國以威脅且解除如經濟封鎖的敵對行爲，而回復經濟的正常關係
三，極力防止歐戰擴大於東亞

以上三項，如能以外交交涉，達成其目的時，不僅帝國，即爲世界和平，誠亦可慶幸者也。惟鑑於從來之經緯，其交涉之成否，實難逆睹者也。因此，爲期預見橫于前途之一切障碍，而斷乎敢行萬般之準備，以遂行帝國既定之國策，謀萬無遺憾，已有全帝國存立之決意。因帝國實於悠久之二千六百餘年之歷史中，處於國家興亡之歧路，故政府以惟重之態度，致全力以從各方面之覺悟也。又不拘事態如何發展，

高度國防國家體制

之完成，亦爲當前要務。故目下國民士氣緊張，發揮產業經濟之最高度之能率等，實有必要。同時，政府關確保國民生活，更須講求萬全之策。惟吾今由衷心所希望於全國民者，即於此一大飛躍之秋，確信前途能洋洋發展，而望共同分其苦憂，官民打成一團，以遂進聖業之翼贊也。於政府方面，關於政治經濟的[illegible]，有各般的改革及整備之覺悟，但當共書施中，不徒追逐理想，宜應事實以發揮各專門的機能，吾今望全國民，確實認識此政府之眞意。且相信能積極的與政協力也。今次提案之預算案，至要者爲對處緊迫之事態之必要經費，又提出法律案，亦爲今日之緊急時局所需要者也。諸君須諒解政府之眞意，愼重審議後，與以相當之協助。且政府對於

列邦：滿洲帝國及中華民國國民政府之不變之協力，表示甚深之謝意。又對盟邦德意兩國，表示深厚之慶祝意之同時，帝國亦甚於此種意義，而祈禱世界新秩序建設之成功。本大臣處此重大時局，與諸君提携，以求致翼贊目的之實現，一方更痛感意義重大。而望諸君以支援協力也。最後，對諸國英靈，捧獻敬弔之赤誠。且對戰線槍後之奮鬥，自衷心表示謝意也。

臨時議會畏賞
御賜優渥勅語

【東京十六日發國通電】第七十七臨時議會開院式御賜勅語如左：

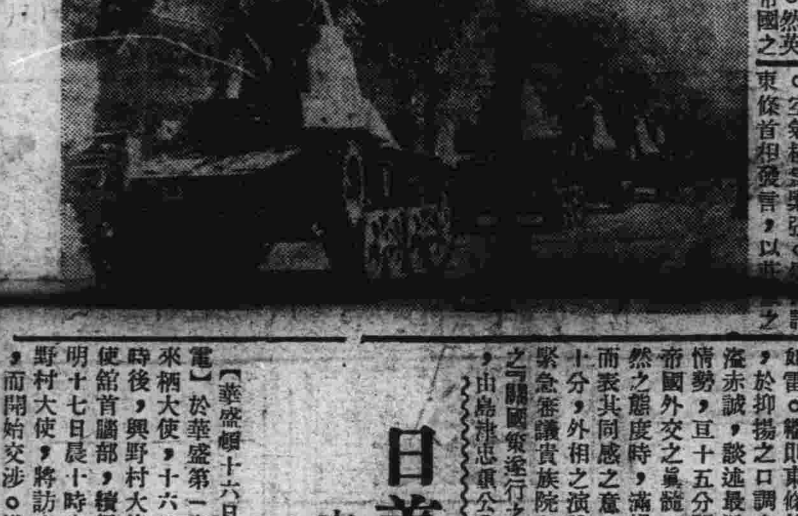
勅語

朕茲於帝國議會開院式，告爾貴族院及衆議院之各員。朕命國務大臣，特將關係時局之緊急追加預算案及法律案，提出於帝國議會，朕望卿等克體朕意，和衷審議，以竭協贊之任。

奉答文

【東京十六日發國通電】貴族院之勅語奉答文如左：

貴族院議長臣松平壽頼誠恐誠惶謹奏
叡聖文武天皇陛下，妥於第七十七回帝國議會開會之盛典，賜以優渥之勅語臣等謹奉戴叡旨，愼重審議，竭盡協贊之任，以期襄贊皇猷，臣頼壽不勝恐懼之至，謹此奉答。



在南方之皇軍武備
上，衝破浮雲之荒鷲
下，行進中之鐵獅子部隊

日本帝國外交政策
東鄉外相於議會闡明決意
東亞各國家各民族已理解日本眞意
對美國極望其顧慮世界和平

【東京十七日發國通電】十六日議會上，東鄉外相之演說如左：

不肖今次負帝國外交之責任，今日得機申述關帝國政府外交方針之所感，實不勝欣幸之至。帝國爲建設東亞新秩序，從事聖戰以來，已逾四年。擧國一致，猶向克服時艱之途而邁進中。余於新顧御稜威之下，奮鬥前線中，我陸海軍將兵武運長久之同時，更對幾多之英靈，敬表弔意也。帝國對外國策之基本方針，乃在於於東亞之天地以確立立脚於正義上之和平，而期對世界人類之福祉增進上，有所貢獻者，實不需多言也。帝國自明治維新以來，躍躍乎國運之所伸張者，實亦立脚於此種大義之下，不斷努力之所賜也。回顧過去七十餘年間，帝國會幾次打開國難。就中日俄戰役，乃排除東亞和平上之障礙，擧國決死之大事業。邇來帝國於東亞更進邁安定勢力之步武，今於東亞之天地，甚乎正義，確立新秩序，邁向世界和平之大業上努力前進也。幸德意兩國，與帝國之意圖相同，前會成立

三國同盟

同條約於過去一年餘之間，對東亞及歐洲之建設新秩序，並防止戰爭擴大上，殊有甚大之貢獻。凡此亦諸君之所深知者也。滿洲帝國建國以來，其國基愈益强固，承認同國之國，已達十三國之多。國際之地位，逐日向上，國運益趨於隆盛矣。於中國方面，帝國雖爲重慶政權之屈伏而敢行武力戰。但依帝國與中華民國之提携，已確立東亞之安定，而期以舉共榮之實者，乃

處理中國事變

帝國之根本方針也。帝國與國民政府之間，前會成立日華新關係之基本條約，帝國政府於決心協力同政府强化處理中國事變之同時，帝國重大關心事，乃存於北方及南洋方面之事態上也。前歐洲戰爭勃發時，帝國依維持東亞全局和平之見地，爲防止戰禍波及東方，曾持以凡有之努力而臨之。本年四月締結之

日蘇中立條約

即基於右方，而圖確保北方之安全者也。其後，德軍與蘇聯之間，發生事端。但我政府，依然堅持確保北方安全之態度。畢竟我國對北方徹底防止「擾亂和平之素因[illegible]成及帝國權益遭威脅之事態發生」也。關南洋方面，帝國政府，前會調停

泰・法印國境紛爭

更與法印間，立政治的，經濟的之緊密關係。更爲對處繞法印之國際情勢，響於東亞之靜謐，並帝國之安全，締結關日法共同防衛之議定書，復向同地派遣芳澤大使，以增進緊密關係。又與泰國之間，爲經濟的關係緊密，交換大使，力圖兩國間之提携然第三國，惡意宣傳，帝國向此方面，有侵略的意圖，[illegible]爲遺憾也。余則確信不疑，東亞之諸國家，諸民族，已了解帝國之眞意，爲建設新秩序，而至於與帝國協力也。如上所述，帝國一意對處理中國事變，及確立東亞新秩序，傾注眞摯之努力。[illegible]於前述之關共同防衛議定書，本年度，我軍

進駐法印

南部後，英美兩國以右有威脅於自國領域，遂對我凍結資產，出以事實上等於經濟斷交之措置。英國各自治領，植民地，亦全行倣效荷印，更附而和之。英美復誘引澳洲，荷印，重慶，形成對日包圍之態勢矣。如是，繞帝國之國際情勢，日益緊迫，英美對我之此種包圍壓迫事態，極爲重大。於我帝國之生存上，頗有深甚之影響也。於茲切願各方面之注意者，非僅此種情勢之形成，乃帝國政府，於太平洋上，依維持世界全局之和平，並回避最惡事態之崇高動機，爲打開局面，傾注最善之努力也。自中國事變勃發以來，

日美關係

已步入惡化之一途，如等閑視之，必將成爲不可收拾之情勢。若有如此之事態發生時，則不僅太平洋諸國，即全世界人類，亦將陷於慘禍之深淵。故實不勝寒心者也。今抱和平理念之帝國，本此種精神，自本年四月以來，與美國政府間，敢行日美間根本的調整。自前內閣，鑑於今夏後之諸情勢，而努力從事於日美交涉之成立。但因彼我意見懸殊，以致未能成功。且現內閣，亦爲救濟國際危局，及維持太平洋之和平起見，仍續行交涉中。關于其內容，因有種種關係，不能自由發表，頗引爲憾事。

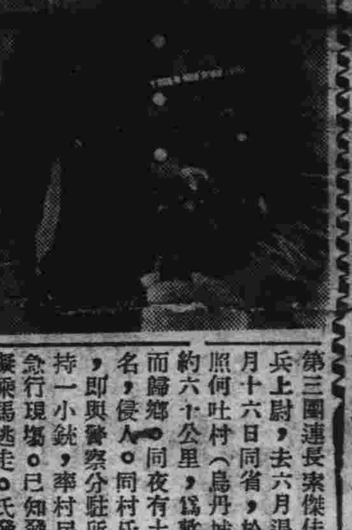
日美會談

惟美政府，若能與帝國政府，同樣的顧慮世界和平，而諒解帝國的自然的要求，及帝國於東亞的地位，且關東亞之事態，能加以現實的考慮時，則本件之交涉，亦決非不可能也。然彼我的之會談之事，依過去半年餘之交涉經過，今後不需費長時間之事，想美國方面，亦很明瞭。此即帝國政府，傾全力以謀本交涉之成立者也。不過，我方商談的態度，亦有自然的限度。衛威脅帝國或毀損大日本國之權威時，則帝國決以排除之。即個人方面，亦有十分的

毅然的態度

決意以處之也。今帝國遭遇未曾有的難局，須一致團結，而向打開難局方面邁進者。觀軍部與外交之一體，即可洞悉也。此外，內政與外交，亦有表裏關係。故當此危機之秋，實痛感有官民一致團結，擧全力以當國家大事之必要。以上率直的披瀝，本大臣之所懷，而切望一億同胞之支援及協力也云。

小銃一挺殺匪數名
蒙系退役軍官索上尉奇勇



【新京十五日國通】退役蒙系軍官，爲整理家事歸鄉中，受匪襲攻，勇敢交戰，僅以小銃一挺，[illegible]數名之敵匪擊斃，[illegible]一物未得而逃走。此對此時局下，國民自衞精神之昂揚，實爲有力之證明。此心强勇壯之朗話，達治安部時，關係者莫不感激。此勇敢之軍官，興安西省巴林右旗大板上元興騎兵上尉，第三團連長索傑佳斯普騎兵上尉，去六月退職，上月十六日同省，於巴漢旗照何吐村（烏丹城東北方約六十公里，爲整理家事而歸鄉，同夜有土匪十餘名，侵入。同村氏聞訊下，即與警察分駐所連絡，持一小銃，率村民三名，急行現場。已知發覺之匪擬乘馬逃走。氏發見後，即行追擊。先擊傷其一名，次於同村北方高地，匪人頑强抵抗，乃展開射擊戰。結果擊斃匪人數名對此，同地第一旅長，立即附以賞狀及賞金。北勇敢同上尉之行動，誠爲退職軍官之範而足激賞者云。

（寫眞：即同上尉之勇姿）

貴族院本會議『十七日』

【東京十七日發國通電】十七日之貴族院本會議，午前十時七分開會。[illegible]出席，無容座，傍聽席亦[illegible]。空氣極爲緊張。[illegible]請東條首相發言，以[illegible]之口調，作明快率直之施政方針演說。亘十五分間，披瀝打開時局之斷乎決意。演說終了後，滿場掌聲如雷。繼則東條外相登台，於抑揚之口調中，更橫溢赤誠，談述最近之國際情勢，亘十五分間，觸及帝國外交之眞髓，表示毅然之態度時，滿場鼓掌，而表其同感之意。十時四十分，外相之演說終了，緊急審議貴族院各派提案之『關國策遂行之決議案』，由島津忠重公（火曜會）登台，說明提案理由，希望政府以斷乎之決意，向所信而進邁，朗讀決議案文。降壇後，於滿場起立裏，而通過矣。次之，順次審議如下之三件：

一，防空法中改正法律案
一，求昭和十六年勅令第九百二十三號承諾之件
一，求「臨時郵便取締令」承諾之件。

由東條（內）陸相，寺島遞相，說明提案理由，無質疑而委託於委員，同十一時七分散會云。

日美交涉昨日開始
來栖大使先訪哈爾長官會談
美報紙論調忽轉愼重

【華盛頓十六日發國通電】於華盛頓第一夜修養之來栖大使，十六日午前十時後，與野村大使以下大使館首腦部，續行協議。明十七日晨十時半，攜同野村大使，將訪哈爾長官，而開始交涉。惟十七日繼訪哈爾國務長官後，恐將訪羅大總統。但當氏之抵華盛頓後，美之報紙，大變其揭載方式，態度確有相當愼重，如十六日之紐約泰姆斯，及其他一二紙之種種懷測的報道是也。當然，共他之一部，仍不望日美進行交涉。此際中國方面，亦頻對日宣傳，而注重此種記事。惟大體美紙揭載態度，刻下已相當愼重。緣於來栖大使抵該地前，答辯各地之新聞記者，而表示對日美關係之眞摯的希望，實與一般美人以良好的印象矣云。

以一心一體之全民總力
支持日本不退轉決意
滿洲國要望日本毅然邁進

【新京十七日發國通】據和戰之鍵，於暗雲低迷之太平洋彼岸，野村，來栖兩駐米大使，與華府首腦部之間關日美關係打開之最後的折衝已開始。與此相呼應，日本於十七日之臨時議會本會議，勞頭由東條首相及東鄉外相，行施政演說，對處此未曾有之非常時局，表明日本政府不動之決意。故此數日中，日美關係之動向，已成全世界注目之焦點。於日本議會中，首相及外相之演說，闡明日政府立於東亞天地之正義，確立平和，以寄與世界人類福祉之增進，與日本之對外國策根本方針。而對以英美爲主之對日包圍態勢，則斷乎排除之，以完遂大東亞共榮圈之確立與支那事變之處理，達成崇高使命，向之邁進，已具不退轉之決意。用此促起一億國民奮起總協力。對此日本政府之根本方針，吾滿洲國，始終一心一體，擧四千三百萬之總意，協力日本國策之遂行。去十四日之張國務總理公式談話，已經表明，對日本政府之根本方針，有全幅的贊意，而要望日本，毅然邁進於東亞新秩序建設之終局目的之達成云。

射殺神崎之匪
今已全部落網

【新京十七日電】關於今夏在國都玉聖大路附近，將神崎警長射殺逃走之犯人，其後即以首警爲中心，張佈大搜查陣。乃於九月二十五日，吉田警佐一行，在扎蘭屯，始將該犯人之一黨逮捕。即惡運正旺逍遙之主犯張永林（二十二），其惡運已盡，終被逮捕。前者張以一黨被捕，遂即轉往各處。前於十五日，午後十一時許正在其家鄉，懷德縣三崗村徘徊中，即被長春縣特務股廣瀨股長以下一行逮捕。張當被捕之際，懷中尚帶有一號匣槍一支，與子彈百二十七粒，及橹桿手槍二支，子彈三十粒。將張某逮捕之後，經雙城堡，十八日當即解往新京。至此，該事件之犯人，業已全部逮捕矣。

關門港外兩汽船衝突
結果一沉一傷・海運界可謂多事

【門司十六日發國通電】十五日午後零時九十分頃，關門港外下關彥島西方冲合，擬於關門港入港之石原產業所有貨物船南進丸（四八〇〇噸），與南若松港出帆之興國汽船所有貨物船榮山丸（四七〇〇噸），竟致有丁字型之衝突。南進丸機關室出一大穴，瞬間沉沒。惟人之生命無何異常。榮山丸船首輕微損傷，沉沒之南進丸，載鹽七千五百俵，擬入關門港者云。

本報緊要啓事
徐殿相先生鑒足下上月來本社欲辦某地分社一節足下巳經爽約多日現在該處早有人承辦嗣後函索概不作覆特此通知
本報營業局

遺失匯票聲明作廢
啓者茲於本年八月十九日虎林縣同泰商店由虎林支中央銀行匯於東安省中央銀行照付匯款四一五號匯票一支計國幣六百四十七元三角不意於郵局丟失以後無論落於何人之手概作無效特此聲明
聲明人東安省雞寧縣平陽驛辰陽路同興昌啓

經濟簡明 最新式簿記
本帳全部印成記帳法特別簡明與他校不同本市各銀行及各商號已諸多使用請訪問便知虛實
續招第四期新生十一月十五日開課
哈爾濱道裡中國七道街 日進學社

●本社廣告及訂報各事務 請通電話（二一七七九）

失戳聲明作廢
啓者鄙人於康德八年十一月十四日遺失方形「劉廷玉印」四字之手戳一枚此後無論落於何人之手概作無效特此聲明
道外南二道街信義發工廠劉廷玉啓

募集大道舘國高豫科學生
一，募集人額 約三十名
一，豫科修業期間 爲三個月（自一月至三月）以學習日本語爲主
一，將豫科課程修了者不受入學考試得入本科但在四月開始
一，本學校資格 如在日本甲種商業學校同格（本科修業年限爲四年均以日本語教授）
一，入學資格 （1）國民優級學校畢業者（2）均爲滿洲國人略解日本語者
一，報名截止 十二月五日
一，入學考試 十二月七日
簡章函索即寄，但須附二分郵票
財團法人 大道舘國民高等學校
哈爾濱水道街八七（電九五九三）

▲請看介紹數學名家
尹先生非同別者眞有經驗實學斷法另有奇功星命課相果能指定方針破除迷徑已往未來話語不空句句前驗不愧特號靈仙請君欲問前途請去一問方知不謬應言矣
▲介紹人 胡潤澤 才子明 郭際唐
▲哈市道外富錦頭道街
尹靈仙卦舘

興源號飯莊
包辦酒席 隨時小賣
屋內寬闊 清潔雅座
道裏東十一道街門牌十二號路南

新開幕
三興無線電商行
特請專門技師
修理電機聲音高大
更換各種零件價廉
道外正陽十五道街路南

承辦 民刑訴訟非訟事件 司法狀詞行政訴願 土地登錄證明文件
哈爾濱律師 趙慶祿
通信處 哈爾濱道外中十五道街一百十二號第四戶

感謝長鬚
于道人仁術卦舘
感謝人 劉耀亭 趙廷相 代佈
館址：哈市道外北小六道街寧遠堂

有滿洲國鎮護北邊 盟邦日本逕可勇進
武部長官發表談話

【鞍山十七日國通電】武部總務長官，於南滿觀察重工業地帶旅行中，呼應東條首相之在臨時議會中施政方針演說，於十七日午後三時半，在昭和製鐵所，發表談話如左：「國際情勢之波亂，已愈形急潮。今日盟邦日本，招集帝國議會，之時局必要之臨時軍事費，並其他諸案件，東條首相將日本帝國不動之國策確固信念，向中外明示者，殊堪讚仰。夫爲完成支那事變，將大東亞共榮圈確立，更延及世界平和，貢獻人類福祉，實乃皇國之大理想之顯現，雖有如何之妨害壓迫，亦斷乎排除，此之國策，係給與大和民族實務也。所謂A，B，C，D敵性諸國家，無論如何阻害日本之使命遂行，帝國亦具有鐵石決意與國統。任何事亦不能不將突破，對太平洋平和維持之方途的妨害，已立脚於正義之日本主張。現在外交上之延行期，業已過去。使命之達成，僅只專依於行動，方能實現。英美等國，近百年來，即對印度，澳洲，南洋，支那，美洲，及其他之全世界，有不飽的侵略行爲，在歷史上，極爲顯明。此不義之榮華，必將敗亡。而正義則必能貫徹也。滿洲國與盟邦日本，以一德一心之大義而團結，基於共同防衛之本義，乃運命相同之國家。即日滿兩國，進退悉同，事件。今日我國以五千萬國民，同心一體之堅固團結，而確立國防國家體制一路邁進，關東軍斷乎之威容，更可誇示，收一切之總力集中，完遂鎮護北方任務。大陸之妖雲雖如何荒狂，太平洋上狂亂怒濤，縱如何逆捲有北邊之護守之我國民的團結，毫無徵礙也。盟邦日本，在北方已毫無何等後顧之憂，東條首相明顯之烈烈決意，能早一日迅速實行。我滿洲國向生產之擴充邁進，同時對治安確立，民生安定，盡萬全之振興。國民分別在其職域精進生業，以貢獻國防國家體制之確立。因此即足使日滿一體，東亞共榮圈確立，敵性國家羣之侵略意圖粉碎，相信此機會，當可恢弘大業也云。

東條首相之演說
經錄音後由無線電放送

【東京十七日發國通電】已入本格的審議之戰時議會，第二日，午前在貴族院之東條首相一般的施政方針演說，及東鄉外相之外交演說，誠爲中心行事。而遙隔太平洋，在華盛頓，來栖大使與哈爾國務長官，羅斯羅大統領之歷史的會見，乃於白堊之殿堂，行決今後世界運命的重大交涉也，故今由首相之口，吐露如何之言語，實有歷史的價值也。頃爲將首相之聲，向全國民之耳傳送，放送協會之手，解決大正有四年來十七年間成爲懸案之議會放送問題，而使之實現矣。午前八時，A，K，橫山報道部長，高野，長濱兩報道部員，上野技術部長以下，技術員五名，用張於貴族院，於演壇下，速記者階級，安置圓盤式錄音機二組，而由有線A，K中繼，張佈三段之錄音之陣。未幾，已至定刻，松平議長高呼「東條總理大臣」一聲中，首相及登壇，滿場肅靜。瞬間，東條首相將草稿持於手中，向壇下迴視一過，於是此重大時局中之歷史的演說，乃一語一語而開始矣。當至緊張之處時，滿場掌聲如雷。凡此雷聲之波動，均被錄音矣。而今夕七時之新聞時間，即向全國放送云。

太平洋之百年運命
僅在數日間之推移

【東京十七日發國通】本年四月，由前內閣，即已開始日美交涉，今荏苒已經七個月矣，尙無何等曙光之發見。至最近，太平洋之事態漸呈極度之急迫，當今次日本臨時議會之劈頭，即由東條首相，並東鄉外相，闡明帝國不動之外交方針，與突破危局之舉國決意。故此兩相之演說內容，頗有歷史的意義。對內外喚起甚大之反響。即由外交上而觀，東條首相之演說中，最可注目之點，有同首相對帝國之當面危局打開之方式爲：一，排除對支那事變完遂之妨害。二，對日軍事的，經濟的，敵性行爲之解除，與正常的經濟關係之回復。三，防止歐洲戰向東亞波及。此三大原則，已具體的明示矣。立於日下成否之關頭，對於日美交涉，亦以右三條則爲帝國朝野之不退的信念。而向美國側之傳送之，想像無何困難。日美交涉開始以來，世界言論界之揣摩臆測不止，關於日美交涉之性格，茲以帝國政府最高首腦者，有率直之明示，而著有重大之政治的意義。日美交涉乃爲世界平和維保關鍵，若此宿題不得解決，則難保不招來人類空前不幸也。對當日兩相之華的決意表明，表示滿腔之同意，有官民一致挺身突破時艱之新覺悟。不觀他方世界的反響如何，呈示盟邦滿支德意及樞軸各國家絕大之共感。一方對英美等，亦有此不同的意味，爾惹起大反響。今次議會邸同政府及一億國民，爲促英美之猛省，作誠意之要請，而予以最後之機會。對此，具體的發表，英美陣營不知有何等之反應，實值得括目以待。故於由十八日午前零時半（日本時間），開始之野村，來栖兩大使與哈爾國務長官之日美華盛頓會議，美國政府出有如何之態度，實堪重視者也。總而言之，太平洋百年運命解決之歷史的時機，即在此數日間之推移。故頗有注視之必要云。

莫斯科正面戰達最高潮
展開屍山血海之攻防戰
德蘇戰之凄慘的場面！

【羅維修夫十六日發國通電】莫斯科正面戰線上德軍之攻擊，十日以來，愈形激烈化。赤都之攻防戰，茲已達於最高潮。依十四日到達德軍當局側之情報稱：於K地區，德蘇兩軍，展開屍山血河之一大激戰中。德軍以機甲並戰車之大部隊，出一大攻勢。此等之大部隊，於空軍並砲兵部隊掩護之下，排除赤軍將兵之抗抵，有一步一步鞏固其地步之模樣。一方，於莫斯科西南方百九十公里那爾，俄喀爾河合流點之色爾報布夫，德空軍之攻擊，極爲悽慘。同地區之數村落，已歸於德軍之手矣。又於莫洛牙羅斯拉柏之及那羅夫敏斯克方面，德蘇軍對峙中云。

擊破赤軍最後抵抗
德軍已攻入則爾奇
克里米半島赤軍又失一要衝

【柏林十六日發國通電】德軍十六日突入克里米半島東端之要衝則爾奇市內，據報擊破赤軍最後抵抗矣云。

【柏林十六日發國通電】D.N.B通信報道德蘇戰況如左：一，德軍於克里米戰線上，瘡痍擴大戰果中。赤軍以戰車及步兵，續行必死的反擊。德軍擊退之，擊破敵戰車四十四架。一，德空軍與地上部隊協力，於莫斯科南方地區，爆擊赤軍陣地，赤軍密集部隊，鐵道施設及空軍基地。一，德空軍十五日夜，空襲莫斯科。一，德空軍，對拉多加東部地區，加以空襲，與以甚大之損害。

德軍突入加里寧
與赤軍演市街戰

【莫斯科十六日發國通電】據塔斯通信社十六日發表稱：赤軍對突入加里寧市內之德軍，加以反擊，於市內東北部，及西北部，演成猛烈之市街戰。

英美蘇之軍事合作
最近益呈狂奔之態

【南京十六日發國通】重慶政府，與英美兩援蘇國，對防衛日軍之將進擊緬甸及雲南公路，過般來示現狂奔之狀態。據稱報，英則美國側加宇斯大使，莫斯陀代將，拉奇毛恩顧問，英國側加大使，大使館附武官鉄尼松少將，重慶側何應欽，程潛，葉傑，商震，賀耀祖等，在重慶，十一月十五日舉行會議，結束滇緬公路之防衛事，結果馬爾陀代將，六日飛去昆明，視察同地之軍事狀況，不數日，商震亦赴昆明，會見龍雲，協議防衛問題矣。馬爾陀代將，則將在雲南視察以後赴蘭貢，對於英美蘇軍事合作，具體問題，擬行協議云。此等動靜，示現彼等之軍事合作，漸益老朽之頹。

一，昆明新設之華南邊境之軍事代表團，統括雲南防衛總部內，參加以英美之防備，而且於雲南之重要軍事據點，以英極東軍總司令部，並美駐菲島極東軍總司令部兩者合作，配屬空軍部隊，以協力於蔣軍。

一，若日軍向雲南進擊時，把馬來地區英空軍及機械化部隊之一部，移於雲南方面，爲蔣軍之援助。

一，美駐菲極東軍總司令部，宜將空軍部隊及機械化部隊之幹部，遠行派入雲南，以使從事於蔣軍側空軍訓練。

軍，既已協議於聯合配備。一，在緬越邊以緬聯防指揮機構，由英美兩軍司令部，派遣代表，將與滿它裏，持斯興駐屯英軍指揮機構保持密接之連絡。凡此都是英美蔣合作狂奔之態。還有消息通報道：爲與緬甸駐在英軍，圓滑共聯防合作起見，馬爾陀代將，及張發奎等主張，廣西省內，亦要設置聯防式機構，不久可見其實現。尙駐印司令官宇愛渡爾將軍，擬行會談與蔣介石，打合對於滇緬防衛事云。

泰國軍首腦異動
比奔首相任最高指揮官

【盤谷十五日發國通】泰國政府，十四日夜發表，比奔首相，任陸海空軍最高指揮官，布格木柯迭國防相任同副指揮官，並謂此係對應非常事態之軍首腦異動云。

戰爭乎？和平乎？
英國朝野情緒緊張

【倫敦十六日發國通電】於太平洋之危機切迫中，在東京有第七十七臨時議會，在華盛頓有來栖，哈爾會談。同時呼應，英國朝野，亦全神集注於此等新聞。報紙亦有所反映。太平洋之事態，以今週爲分岐點，茲綜合其主要論調，通報於左：

△羅塔通信（外交記者）和平乎？戰爭乎？其根本方針，即在今週決定。

△雷彿爾茲新聞

△歐布雜巴報（街維因主事）日本政府之選擇決定，實於今次大戰之推移有重大之影響。緊張之下，惟以海軍力爲戰爭勝負之決定要素。英國不幸而至與日本交戰，英吉利受阿美利加艦隊之援助，日本獨力，以有力之民主主義國聯合，海軍爲對手，戰鬥是不可免者，但戰爭將有擴大之望矣。

英航空母艦阿庫號
係被德潛水艦擊沉

【柏林十五日發國通】德軍司令部發表：布蘭次來修少佐，及布里特里西庫次肯皮卡少佐指揮之德潛水艦二隻，於西地中海，襲擊英艦隊，將航空母艦阿庫羅雅爾號擊沉。更對共戰鬥艦馬拉亞號（三一一〇〇噸）命中以魚雷，使受損害甚大，由他船曳航，赴直布羅陀。又德潛水艦隊，對別一小艦隊襲擊，亦命中以魚雷云。

英國對美已提供
護送船及飛行基地

【華府十五日發國通】中立法修正案議會通過後，美船之護送制，漸次擴張，故對護送同英之美武裝商船的美國艦艇飛行機等之基地，英方既已提供矣。對此消息，美政府當局十五日發表：「因爲大西洋東端設置給與所並修理所，故美海軍商船護送艦率，必期昂揚」。現下其基地殆限於大西洋，而不久勢必擴大於大西洋者也。

非島聯邦成立
六週紀念行事

【馬尼拉十五日發國通】爲祝賀菲島聯邦成立六周年記念祭，並正副兩大統領之留任，十五日午後，盛大舉紀念式。奎松大統領，奧斯羅尼亞副大統領，及謝中高等辨務官，臨席於馬尼拉市內盧奈塔公園之記念式會場。對非島陸軍第一師團將兵，及巡鋒隊，學生及其他民開諸團體數千之大行進，閱兵之後，奎松大統領，並行向全國之無電演說，對現政府及與黨，與民之支援，表示謝意，謂政府現下在非常狀態，對國防之先實，及共他傳定政策之逐行，強調更進一府之努力。文同大統領，定主六日朝，行對美國之無義電故送，以宜誓對美忠謹云。

德空軍之威力驚人
蘇聯海軍殆已全滅
開戰以來損傷一百餘艘

【柏林十五日發國通】德軍當局發表：德蘇開戰以來，至十一月十五日，德空軍對蘇聯艦船，所得綜合戰果如次：一，船舶（輸送船乃商船）＝擊沉者百三十五隻，合計五十八萬三千六百噸。予以損傷者百三十一隻。

一，艦艇＝擊沉戰鬥艦一，巡洋艦四，驅逐艦十五，潛水艦二，其他砲艦九，掃海艇九，合計五十二隻。予以損害者，戰鬥艦二，巡洋艦十，驅逐艦十四，輕巡洋艦二，水雷艇二，其他十九，掃海艇二，其他十九，合計五十七隻。

加拿大軍向極東派遣
＝業已到着香港＝

【渥它瓦十五日發國通電】馬克馬拔，金加拿大首相發表：爲使香港防衛增強起見，派遣之加拿大軍，既以到着香港。其要旨如左：

羅孫代將所指揮之加拿大軍部隊，已到於香港。勿論與既往之英美軍隊共同駐屯，加拿大政府，向香港派軍之目的，因爲自由防衛，向東洋把自國軍派遣駐屯，並將協力與英帝國軍隊，是當然的處事也。

又，加拿大軍之極東派遣，此回實爲嚆矢。然該首相未曾言及於今次派遣之兵力。

英吉利海軍於今將其主力艦，分割於極東任務，英海軍，依邱奇爾首相過去演說，取當初之措置云。

美國商船之武裝
自今週即開始實施
羅斯福於昨日署名武裝案

【華盛頓十七日發國通電】羅大統領，對中立法改正案之署名，概以十七日爲期也。故美商船之武裝，亦由今週，在大西洋岸各造船所實行。最近數年間，海軍委員會指導下，所建造之商船，都沒有砲架，故有必要時以小部分之改裝，即能搭載大砲等。所以其中要改裝者，不過舊船舶，與新商船而已。再者，哥尼克其加篤州優衛文所在海軍砲兵所當局發表：因爲要作武裝商船搭載之大砲起見，對於各商船，派以軍曹長以下十五名之砲衛員將以搭乘云。

哈爾濱四十年回顧史
禁止轉載　選於民國六年之遠東報

上海廣兌，亦更限制，一時頗以道裡外各商家，拋棄觀之象也，

正陽馬路之落成

民國六年以來，道外修築馬路，工程異常迅速，由六道街至八道街一段，兩旬之前，業經告成，自八道街至十道街一段，於七月十三日，又行告成。成者云，似此情況，不出兩月，直可達到東西四家子新修之縣公署門前，該馬路工程處，一般人員，頗更對面行之好獎，大有有口皆碑矣，又傳家甸東西大街之馬路，業已漸歸平坦，定于七月底工竣，此段馬路，落成之後，再將南北大街之馬路，由東富街，至向陽街，招工續修，

白話報復行出版

晉人平安市等，組織之白話報，日前因所登揮畫被當道予以查封，經人爲之從中關說，將封閉之令取消，乃於昨日（六年七月十四日）復行出版。

模範監獄落成預誌

哈埠司法界，自民國六年以來，對於道外之司法機關，着着進行，大有一日千里之勢，尤以監獄一項，對於人道方面，至有關係，如果辦理不善，殊與一般囚犯之生命，有碍非淺，吉林省高等檢察廳廳長張映竹氏，曾派吉林模範監獄分監監長張璞山氏，來哈調査，設立濱江第三模範監獄之施設，及其他地點，當與濱江縣知事張蘭君氏，詳爲籌畫，指定道外南十四道街爲地址，因監獄之重要，是以對於工作方面，督飭甚嚴，每日午後，時常親到工程地點，從事査看，迨至七月十五日，所有該監工程，均已粗具規模，不日即行落成，據司法界人云，該處地勢高爽，屋宇潔淨，雖吉林省垣之模範監獄，亦覺不逮云，至於該監典獄長一席，張知事擬保薦本埠原有之看守所舊所長担任之，據聞該監規模宏大，設置周備，共分四科兩所，非有監獄專門學識者，不足以資担當，吉林最高司法當局，以前派來哈，從事調査之吉林分監監長張璞山氏，係南京監獄專修科畢業者，學識兼優，其在吉林第一模範監獄，充任教誨所之長時，對於教授，以及看管方面，會作種種條陳，從事改善，於是升充第二分監長，任事以來，辦理尤佳，是以極蒙張高檢察長之重視，對於哈埠典獄一席，張氏最有希望云，

英旅長來哈

民國六年七月十五日，黑龍江省駐呼蘭之第一師騎兵第四旅長英積華氏，乘輪來哈，下榻於道外源順泰，又江省陸軍騎兵第一團長吳士傑，亦由呼蘭來哈，又第五十四旅郝樂謀，由江省經哈回奉，本埠紳商界，對於江省軍官，相繼來哈，一時對於江省軍事，頗生猜疑，嗣聞英旅長之來哈，係爲辦理某項要公，勾留二三日，即行旋返，吳團長之來哈，實係送共眷屬，滋回吉省，郝樂謀當已去奉，對於氣象即已明事，

本埠當時之猜疑 乃息

成立醫學研究會

哈爾濱道外之漢醫，多係直東人氏，固不乏人，而聊通醫學優長，即行開世者，亦到處皆是也，對於患者之生命，大有關係，茲有某醫家，鑒於本埠醫學之腐販，關係民命，至重且要，特發起組織醫學研究會，當時贊成者，大有其人，乃於民國六年七月十五日（以上選自民國六年七月十六日遠東報）

馬迭爾電影院
今日一點半開演 兩大貢獻
紅天夢
熱血旋風王
愛情偵探巨片

新舞台
早場 吳蕊蘭 劉瑞軒 玉堂春
韓少芳 李春元 連環計
晚場 小黛玉
俞賽蓮 白玉昆 汪子元 七本

中央大舞臺
早場 蘇少舫 鴻鸞禧 周少樓 水簾洞
晚場 周少樓 蘇少舫 戰宛城 石鴻林 陳歡秋

華樂大舞台
（早場） 張桓懋 長板坡 湯佩雯 春秋配 尹月樵 聚屏山
（晚場） 郝維良 坐樓殺惜 張桓懋 鐵公雞 尹月樵 湯佩雯 四郎探母

亞洲大戲院
今日開演
千里送京娘
藝華公司空前出品 有聲對白古裝巨片
李麗華 嚴化 嚴肥 全體合演
再期開演 古裝巨片 玉連環

平安電影院
今日上映
國華公司最新出品 有聲對白哀艷巨片
玉潔冰清
周曼華 白雲 主演
不日演 有聲對白恐怖奇情片
新隱身術

東北戲院
華成公司出品有聲對白哀情巨片
杜十娘
陳燕燕 劉瓊 主演

大同電影院 電話九六三二
今日公映
國華出品有聲對白機關武俠古裝巨片
小俠女
龔秋霞 胡蓉蓉 主演

又一套上海明星公司出品悲歡離合哀艷頑艷鉅片
兒歌救母記
龔秋霞，胡蓉蓉 陸露明，尤光照 主演
半價証有效
今天一點開場
明星

國泰大戲院
道外十六道街 電話八九八一
今日（公映） 滿映出品 二輪名片
加演 滿映時報
有朋自遠方來
徐聰 白玫 主演
喧賓奪主 豈有此理 濃趣滑稽
近期公映 春明出品（後集）
新片！
孟麗君
香艷離奇
一切精彩節目俱在後集 看過前集不可不看後集
小王熙春 黃河 居光耀 主演
長短期免票末二日有效

光陸大戲院
道外北六道街 電話八九七五
今日（公映） 十四日起映 連演七天：
全部對白歌唱
薄命佳人
現代唯一特紅巨星 李麗華 領銜主演
孫敏·譚光友·嚴化·傅威廉合演
藝華公司超特作時裝影片之精髓
李麗華在本片中彩唱
京劇 紡棉花·醉酒 玉堂春 虹霓關
評戲： 馬寡婦開店

大光明有聲電影院
道外中國九道街 電話六九五二
早十一點開
今天獻映 時裝歌唱新片
藝華公司本年度精製對白歌唱有聲社會香艷哀感悲情絕佳超特片
傳威廉 孫敏 李麗華 嚴化 紅薇 湯娜
薄命佳人
紈袴子：脂粉隊中手腕毒辣
無知婦：竟召墜落
李麗華演戲請多擔手帕一掬同情之淚
李麗華在片中登台彩唱 虹霓關 玉堂春 紡棉花 貴妃醉酒
評戲： 馬寡婦開店
細膩纏綿蕩氣迴腸
（免票無效）

慶祝建國十週年紀念 濱江省側之行事計畫

濱江省公署，鑑於康德九年，爲我滿洲建國十週年紀念，前此會經依據中央政府之旨，組成地方祝典委員會，以便進行。茲對於計畫諸般行事，業已決定，特誌如左：

△祝典之部：一，建國祭遙拜式。二，功勞者表彰式（省布縣旗政街村自治社會事業功勞者，及孝子節婦）。三，建國十周年臨時大祭遙拜式。四，物故功勞者合同慰靈祭。五，建國十周年式典。六，建國十週年式典旗行列提燈行列。七，建國十週年祝賀會。

△紀念事業之部：一，建國忠靈廟神域奉仕員派遣並獻木（自康德九年至康德十三年）。二，省史並市縣旗史編纂。三，省內史蹟調査及保存顯彰。四，紀念造林（學校林之設置）。紀念苗圃及紀念植樹。五，紀念教育會館之設置。六，紀念無線電塔之建立。七，建國英靈碑之設置。

△慶祝行事之部：一，五穀之獻上。二，慶祝興亞國民動員濱江省大會。三，對現地軍警感謝狀贈呈。四，紀念體育大會。五，慶祝武運大會。六，濱江省興農共進會。七，慶祝學藝展覽會。

△弘報宣傳之部：一，實施建國精神作興週間。二，省下巡回紀念講演並映畫會演藝會。三，紀念映畫作成。四，紀念放送。

以慶祝建國十週年爲機 哈市重要行政計畫

山口副市長昨對記者團發表談話

哈爾濱市公署，山口副市長，昨（十七日）日會見市政記者團，由午后一時起，亘三小時，對記者發表來年度以建國十週年紀念爲始之市行政計劃如左：

△建設市民會館：關於市民會館之設置，乃時下所必要事。市方計畫建設約容五千人大規模之市民會館，總費用約需六百萬元，此大數目之費用，在市民方面，須有相當數目之負担。但其他之一切，尚須充分研究，故實現與否，尚在難測中。至於建設之地址，已經物色妥切，但暫時尚不發表，不過此計劃，唯以來年度十週年紀念開始，以後繼續幾個年間，即可全部完成。

△歸攏市行政機關：就目下市公署而言，所屬各處，尚未能合併一起，覺得非常散漫，擬建設大規模之聯合廳舍，將所屬各部歸於一起，與其他市內機關，如協和會，少年團等，均擬合於一處，以期事務運營上之圓滑。關於地址，目下正在物色中。

△擴充清風鄉：基於政府之計劃，擬在全滿各地，選擇五個優秀場所，作爲保健地，吾哈爾濱市之清風鄉，即其中之一也。故市方對清風鄉，擬行擴充，至於如何着手，尚在計劃中。不過預想，應建築模型落下傘台，水族館，游泳池，兒童遊藝園等。總之，爲美化此保健地之清風鄉，何況又有中央之指令，故目下正急加計劃中。

△建設江南江北連絡橋：鑑於江南江北相隔之困難，關於兩岸連絡橋之建設，實爲一般所最期待者，故爲便利兩岸交通之見，擬建築連絡橋，以應時下之要望，目下正在計畫中。

△豪集哈爾濱市歌：哈爾濱市，本爲全滿特殊性之都市，本此國際都市之美譽，關於一切設施，有所特奇者。並以日滿俄三種語，豪集哈爾濱市歌，以促進大哈爾濱市之進展。

△建設修養道場：爲求市民之向上，擬計畫修築修養道場（在市民會館內），以期達成哈市六十五萬市民實質之向上。

△綠化事業：爲強化綠化運動事業，而施行綠化運動，沿馬家溝河，正陽河兩岸，栽植樹木，以達成綠化徹底。

△建設公衆體育場：擬將高爾夫球場，賽馬，網球場，以及各項運動事項，歸於一處，而建設一大規模之公衆運動場。

△建設市境界線道：關於以期市民運動之進展，哈爾濱市境界線道之建設，亦爲時下所需要者。鑑於此點，將於哈市線境，建設境界線道，目下正在計劃中。

△保健館之設置：擬設置保健館，作爲市民保健展覽之場所，對花柳病，傳染病等惡性病之來源，加以展示，以期起市民對於保健上，有所認識，若能時常開催此展覽，一般市民對衛生上可免除不衛生之弊。

△點充圖書館：點充圖書館，以促進市民知識之向上，同時募集哈爾濱市發展之論文（分日滿俄三種），並選一適當時間，開催日滿俄兒童之運動會，以促進民族協和之徹底。

皇軍犧牲是爲誰？ 願我槍後人民徹底覺悟！

御遺骨奉迎送式各分會均須派員參加

於每月十三日之皇軍英靈遺骨奉迎奉送日（哀悼日），除由多數市民自動前往驛頭奉迎奉送外，各協和分會員，必須前往參加，以示槍後國民之赤誠，並慰問爲國犧牲之英靈於地下。不料各分會，對此竟有忽視，而未派遣會員前往者，對此殊屬遺憾。昨經協和會市本部發表，今月（十三日）御遺骨奉迎奉送時，第一二兩回，各分會有派員前往者，亦有未派員者，希未出席之各分會，今後一律派員參加。共出席人數如左：省公署分會，第一回十三名，第二回五名。市公署分會，一二兩回均未出席。警察局分會，一二兩回均未出席。鄉政管理局分會，一二兩回均未出席。稅關分會，第一回三名，第二回未出席。四軍分會，一二兩回均未出席。江上軍分會，一二兩回均未出席。司法分會，第一回五名，第二回六名。專賣分會，第一回八名，第二回五名。航務局分會，第一回五名，第二回未出席。營林署分會，一二兩回均未出席。稅務監督署分會，第一回五名，第二回二名。哈特公署分會，一二兩回均未出席。鐵路分會，一二兩回均未出席。哈鐵分會，第一回五十名，第二回八十名。電業分會，第一回六名，第二回六名。電電分會，一二兩回均未出席。日滿製粉分會，第一回七名，第二回四名。日滿商事分會，一二兩回各六名。國際運輸分會，第一回十名，第二回十五名。交通會社分會，第一回二十名，第二回十五名。大同酒精分會，一二兩回均未出席。生必分會，一二兩回均未出席。滿拓分會，第一回五名，第二回未出席。弘報分會，第一回二十名，第二回十名。中銀分會，第一回二十名，第二回未出席。興銀分會，第一回五名，第二回未出席。土器分會，第一回五名，第二回未出席。官滑分會，一二兩回均未出席。商工分會，一二兩回均未出席。回數分會，第一回七名，第二回四名。士紳分會，第一回五名，第二回五名。金剛分會，第一回十名，第二回三名。地域別各體分會，一二兩回均未出席云。

國兵法趣旨宣傳週間 改期於下月一日舉行

對於工作班之編成亦略有變更

國兵法濱江省事務局，爲期一般省民，對於國兵法之趣旨徹底起見，當此國兵法實施周年紀念之際，曾擬實行國兵法趣旨宣傳週間，嗣以職務上之關係延期，由十二月一日起，至十日止，派遣宣傳工作班，分赴省下各縣旗，實施宣傳工作。同時對於人員，亦有變更。茲將編成各班誌之如左：

一，第一班：班員爲岡田總務科長，小泉屬官，工作地點爲阿城，珠河，延壽，葦河等縣。

二，第二班：班員，爲半田局長，佐藤屬官，工作地點，爲木蘭，東興，巴延，呼蘭，賓縣等縣。

三，第三班：班員，爲五十嵐嘉文，杉信上尉，工作地點，爲肇東，安達，肇州等各縣，及郭後旗。

四，第四班：班員，爲土屋少校，山野邊正善，工作地點，爲雙城，五常，青岡，蘭西等各縣。

在哈新設銀行 昨日舉開發起人總會

對資金及地址等大體決定

關於在哈日滿需要系各民族資本動員，以一千萬元資本金（先納四分之一）設立新銀行，共發起人總會，於日昨（十六日）午後一時，假南崗哈濱開催。由日系十五名，滿系四名，鮮系三名，各發起人參集之下，首由商工公會加藤副會長，對設立趣旨及經過報告，並岩尾中銀分行經理定款案說明之後，與銀行房舍，銀行之名稱，及其他種種懇談，直至九時許，始行散會。新銀行名稱，預定爲濱江實業銀行，出資者，計中銀百萬元（二萬股），日系四百萬元（八萬股），滿系百萬元（二萬股），第一着手，即是創立以來，經營堅實，業績顯著，所有哈爾濱實業，以資本金百萬元（支付三十七萬五千元）買收，共經營之方針，以新銀行爲母體，而選民族協和之實，配置日滿鮮各行員，複合組織，於市內及省下主要地區，設置支行。再對哈爾濱實業銀行，買收設置評價委員會，以求評價公正妥當。同時買收額一部充當之，至于銀行之行址，大體買收國際花旗銀行之建物，濱江實業銀行之新設，對富昌銀行（佳木斯）之增資，及厚成銀行（假稱新京）之新設問題，爲地方土着潛在資金吸收之正常化，並可藉以促進滿洲國金融機關之分布調整，是以各方面，多大注目與期待云。

道外署司法系 昨夜破獲一大賭窟

賭徒廿五人一齊就縛送署偵處

爲掃除盜匪之源計，前於道外警察署，搜捕北市場同樂棧大賭窟之後，昨又破獲經年之間，各處流動不定之大賭博一場，茲誌破獲經過如次：以常年設賭抽頭爲生之大批賭徒，出沒於傅家甸間，其賭場不定，純取游動式，以期避免官方耳目。不意於所管道外署司法系注目，時時設法搜捕中，乃於日昨（十六日）接到情報後，當於夜晚（十六日）十二時許，由道外署司法系松井主任，劉瑞光警佐，指揮之下，督勵全體警官刑事出動，急襲賭窟，當至道外大水晶街主善堂院內，住戶高子明家，捕獲賭徒，一網打盡。設賭者爲河院之更夫房景山，與高子明所同謀者，以期抽頭漁利也。聞高子明係於外縣某處之賭徒，目下臥病中，所有賭徒，均係爲更夫房景山所邀請者，其中賭徒或爲商人，或久爲賭棍，或行旅者，不一而足。所携賭資，最多者九百元，其次百元，二百元，五十元，六十元，三四十元不等，自當日晚九時起，當由房景山，王道遠，陳汝堯等，輪流大推牌九，輸贏八九百元。於賭興正濃中，一行二十五名，即被捕獲。經審訊供稱，其各賭徒姓名爲房景山，王道遠，李自義，陳汝堯，方書正，石錦標，駱德祿，艾瑞亭，李祥田，隋中強，陳克昌，鞠伯惠，劉介華，趙茲普，王連珠，楊玉琳，房書康，楊子青，劉世鐸，肖世美，劉文強，關振華等二十五名，其中有一賭徒，所携九百餘元係動用某處之公欵。其中尚有一名賭徒，已購火車票，欲赴外縣者，因賭未能動身。此景此情，賭博害人，可以想見。尤據該系審訊時，多有犯過賭案而被懲處者，此種嗜賭不改之久慣賭徒，專以賭博爲生者，更大有其人。目下正於該署司法系，詳審各賭徒之餘罪中云。

學校經營研究會 今日假座馬街校舉開

濱江省教育會，茲爲准哈爾濱市教育會，定期於本日（十八日）午前九時起，假道裡哈爾濱市公立馬街國民學校，舉行學校經營研究會，對於學校經營狀況，有所研究，以期力求改善，日益向上，邀集市內各學校校長與日系首席教師，前往參加，希望出席者，不吝金言，加以親切檢討。於午前九時起，一，自習狀況參觀。二，職員朝會參觀。三，學生朝會參觀。四，第一校時參觀。五，第二校時參觀。六，晝食狀況參觀。七，掃除狀況參觀。八，下校狀況參觀。九，研究會開催，互相研究興革事宜，並質疑應答各事項云。

白系俄人 獻納恤兵金

本市道裡商務街七號，住有白系俄人名謝禮尼諾夫，日昨特向哈爾濱陸軍特務機關，獻納恤兵獻金國幣十元，是以特務機關方面，對該白系俄人，表示謝意，而收納云。

人老色衰無人問津 異想天開拐誘少婦

被司法當局檢舉送懲中

密賣婦人賀翠霞，今年卅六歲，原籍河北撫寧人，現住於道外北七道街十四號。伊近年以來，因人老珠黃，不值錢之故，問津之人，每日收入有限，難以維持生活，伊乃時思覺一辦手，以期營業之好轉。因之乃於本年七月初旬，由哈爾濱去西豐縣，下榻於某旅館中，緣該旅館，乃爲該縣之李兆海所經營，李某今年四十八歲，原籍奉天遼陽人，與賀翠霞曾在哈相識，觸然在異鄉相遇，即重叙舊好，叙之下，賀翠霞乃將年來營業不佳之狀況訴出，並言明此次來豐，擬物色一年青之少婦，以期淫業之向上等等言語。並請李某代爲物色，一旦交易成功時，定有相當報酬。此時李兆海，不知以金錢所驅使，抑爲翠霞之溫語所鞭策，竟慨允其有請求，李在西豐縣有一乾姑娘，名趙萬榮，適值妙齡，姿色尚佳，唯業已經嫁有夫，此時李某竟將乾親關係，罪於腦後，乘趙萬榮之本夫，不在家之際，竟以花言巧語相騙，謂如能與賀翠霞到哈，將來依食，以及其他享受，皆爲從來所未有，較之現在生活，強千百倍等甘言相誘惑。而趙萬榮亦因意志不堅，及虛榮心之所驅使，竟允來哈，唯不知到哈將營賣笑生涯也。此項交易既成功，李某即得一百五十元之介紹酬勞費，賀翠霞乃即携趙萬榮來哈。當即在伊家中居住。因趙萬榮染病在身，故未能即行營業，即在其家中養病，並代爲大事購置衣服被褥，以作準備，並代其花費達四百餘元。伊之所以如此大下其本錢者，蓋待趙萬榮病痊之後，即可操密賣人生意，而得大量之利益故也。殊料天道好還，疏而不漏，伊之此種營利誘拐之事實，於當局檢舉密賣之際，而被發現，現在已經所管警察署，送致地方檢察廳，不日即將依法提起公訴云。

鴛鴦枕上夢正酣 一隻拘票突飛來

昨夜享溫柔今朝入囹圄

處此肉慾橫流，崇尚虛僞之今日，共關於桃色事件，觸目皆是，犯罪事件，亦隨之增加不已。尤以一般不德者流，在此物資統制之下，大施其魔手，而圖得不正當利益，基於飽暖思淫慾之聖言，於是在國幣到手之後，即不知如何是好，有的流連於章台酒館，有的竟置法令於不顧，棄糟糠之妻而不理，想藏嬌於金屋，致觸重婚之律令。茲有滿人張春和者，今年四十二歲，妻孫桂榮，今年二十六歲，但彼竟於財大氣粗，及喜新厭舊之故，乃又與盧桂蘭結識。桂蘭今年芳齡雙十，二人各有其滿足之條件，竟而談到婚姻問題，張春和對此青春之美貌女子，百依百順，海誓山盟，而桂蘭竟亦重視金錢，而凐沒了理智，明知張春和家中有妻，但竟與之締結婚約，乃於本月六日，假座道外十六道街恩成樓，舉行結婚儀式，並大發請帖，是日到來之來賓甚多，並備有酒席十三桌，請諸證婚人，書有婚書，明娶妻，於十二時舉行儀式完了後，乃大開喜宴，賓客暢飲。而張春和之妻孫桂榮，以本夫如此胡爲，不禁憤火中燒，但爲避免大煞風景之見起，雖未當時阻行，棒打鴛鴦，即於其夫正在舉行儀式，喜氣洋洋之際，訴其本夫重婚，地檢廳於接得告訴後，乃於翌晨，當張春和正當鴛枕上，好夢方酣之際，一紙傳票，送於睡眼朦朧之前。此際張春和，乃將遊於撼夢中之魂靈喚回，而即由檢察廳入獄矣。該案目下經地方檢察廳各方搜查後，以其既有婚書，復有二人以上證明之公開儀式，實有觸眞婚之律令，乃經該廳提起公訴於地方法院，張春和於一夜風流後，竟不幸飽嘗鐵窗風味，而此案主角之盧桂蘭，則特蒙恩釋放，未予以起訴處分云。

野芹

關於生必品之配給，在配給時不在諦求圓滑方策中。對此，一般市民，莫不衷心感激。惟一般生必品，經當局配給後，每有弊竇之發生之手時，中飽者常中飽，受虧者則有冤無處訴，此在當局不知也，亦爲辜負當局配給圓滑之本意，誠憾事也。茲有馬家區一市民，關於食鹽，因未配得，自稱『所要醃的菜，早已備安：因爲鹽不配給，以致所備之菜，凍的凍，爛的爛，您說可憐不可憐』云，本報特誌其原文，以期責任當局，究其事實，對中飽者有所警戒，而受配給之市民，得享公允配給之福祉，則幸甚矣。原文如左：

濱江日報大主筆助鑒：敬啓者，素仰貴社，自創刊以來，啓發民智，開導民心，揭穿社會黑暗，導人民於光明，福國惠民，裨益良深。茲將馬家區關於物資配給之不圓滑，略述於下，以往馬家區對於物資之配給，例如棉布，火柴，食鹽，食糧等類，每次配給，均未能依照規定，秉公處理，以致市民嘖有煩言，因爲已往過去之事，對其黑暗，姑隱而不宣。即以今秋醃菜之配給而論，因時屆秋末關係，按滿人之習慣，家家必須醃菜，以備冬季食用。是以我市當局，爲體察斯意，故特協同專賣署，依照人口，向各區配鹽，每人滿斤，爲醃菜用，故名之曰特別配給。各區領到之後，在所定之限期內，均能按戶配給，惟馬家區之一部（如滿洋街分區之協和街及中和街等）住戶，尚均未領，究其原因，終屬不明。小民等，每至本管分區詢問，則分區即向該管事務所推托，及至區事務所請問，則又向專賣署推託。如是者至再，互相推諉，眞急得小民束手無策。假若專賣署配給之不足，而區之各負責任者，亦應據理要求，從速補發，又何得遲延迄今，仍無消息耶？現在更請問我馬家區長，以及事務人員，並各分區長及事務人員，請以上各位掏句良心話說，你們應領之鹽，是否早已按定量領訖了呢？（哼！）恐怕各位所領到的，不止於定量，在定量以外，還要領得許多吧，不然的話，何以確少了許多鹽呢？專賣署向各區配給，原係按照戶口定量分配，其不足之數，實令人百思莫解。以上，至希擔當責任者，將其中理由及原因，在新聞紙切實聲明，以釋大疑，是幸。並盼各新聞大主筆，一致聲援，代爲呼籲，以解小民等無鹽之苦，實爲無任盼感之至，謹此順頌

公綏

馬家區市民啓 十一月十四日

無線廣播

十一月十八日 星期二

△午前

七·〇〇 國歌建國體操，唱片（新）

七·三〇 初等日本語講座（連）

八·〇〇 天氣豫報（哈）

八·〇一 淸晨音樂，告知（新）。

八·三〇 氣象（新，哈）

一一·四五 經濟市況（奉哈）

一一·五九 報時（新）新聞，告知（新）新聞，告知，

△午後

〇·三〇 文明琴書

一·〇〇 經濟市況（奉哈）

四·〇〇 新聞，告知，氣象（新）氣象，節目預告唱片。

四·三〇 經濟市況（奉哈）

五·三〇 唱片（新）

六·〇〇 兒童時間（哈）

六·二〇 兒童新聞（新）

六·五〇 生活須知，唱片

七·〇〇 新聞，告知（新）

繼續：新聞。告知。夜間節目預告。唱片（哈）

七·三〇 雅樂

八·一〇 放送小說

八·三〇 新聞解說（新）

八·四〇 舞台中繼

九·五九 報時（新）

一〇·〇〇 新聞，氣象（新），繼續：氣象，新聞，告知，明日節目豫告，唱片（哈）。

一〇·三〇 鴛鴦調大鼓

江潮

成立組合的目的

自當局順應時局，實施物資統制以來，哈市的百種事業，都風起雲湧，組織組合，迄至今日，幾乎無業不組合。計已成立者，五六十種。而未成立組合之各業者，現亦正在進行斡旋成立中。推究當局允許各業者成立組合之目的，在上自輔助推進國策，使物資有所把握，經濟有所整然不紊。下而對於一般同業者，作相當的聯絡，謀共同的福利，使各個同業者，在一個有系統的團體領導之下，發展該業者之業務。當局之目的，雖然是這樣樹定，而一般組合，却多半不遵從當局之旨意去進行，弄來弄去，都走入自私的途徑。不但不能輔助當局推進國策，反而成爲推進國策的障碍物，不但不能爲一般同業者謀求福利，使各個同業者發展不已，反成爲摧殘同業者之蠹虫，每把同業者之利益，私自吞蝕，用以自肥。現在彰明昭著者，爲菓子業組合長吞蝕同業者之保證金，並擅自使用職權，侵蝕各同業者之應得權益，已被檢舉，送往法院，依法懲處。其他在暗中行使職權弄私舞弊者，雖然未經當局發現檢舉，但據推測調査，的確不在少數。希各組合側，速自反省，自束其身，以免將來被當局偵知檢舉，不但身入囹圄中，受到不自由的痛苦，而名譽亦從此掃地，爲社會間一般人士所不齒，豈不悔之晚矣。

社會小說 殘月西風

馮姬 （九八）

秦個擁着棺頭，吳媽和曉櫻抬着腳，把鏡眉放在棺材里，最使人難堪的，是秦個聽着吳媽的言語，告訴他在釘他媽的棺材時，他一聲一聲的叫着：

『媽您睜呀！媽您睜呀！』

秦個邊在叫着，他好像一點兒也不覺得悲哀。

因爲醫院不准許遲延着，在這天就把鏡眉的棺木送到了極樂寺去，秦個是照例覆了第一鍬的黃土，在他媽的棺蓋上，衆人也跟着把土塡滿了鏡眉的墓穴。

秦個算是已經盡了一般人們希望於子女最終的職事，可是如果只是爲了這個，他們收回來付與子女的代價，也太覺得太微細而低小了。

看着人們把他的母親埋在地下，他也會自已領着人們埋來着，他自已反倒應有眼淚，別人走了，他也跟着別人走了，他如同失了魂一般的。

等到他跟着仲甫和曉櫻坐着車回到家里，因爲吳媽去到醫院取東西了，所以先到了仲甫的屋里，看見了他們來了，反倒走了出去，這時厨子送上飯來，誰還吃得下去，仲甫喝了口茶，緩緩地向着他說：

『你的學校考上了，早晨就接到了由郵局寄來的通知書了，我剛叫曉櫻給你送去，並且要看看她姑媽的病，還應有容曉櫻吃完了飯去到醫院，那邊吳媽的電話就來了，說是大夫說的，恐怕病人的病應有什麼指望了，我和曉櫻趕緊走到鐵路局那兒，雇了一輛小汽車到了醫院，聽吳媽說你去到學校去了，我一看見你母親的的臉上比前兩天更是羸瘦不堪，眞是病人應有什麼指望了！我如果不細看，簡直是不認識了，兩隻眼角也全都開了，我問看護注射過了麼有，她們說是注射過了，但是按照現在的情形，也是無濟於事了，我又問着大夫，可以不可以再注射一針，大夫又答應給注射了一針，那時你的母親雖然是說不出話來了，但是還把眼皮努力地睜着，眼珠向四外轉着，意思是在找你，我聽吳媽說，你早晨才出去不久，她還能說出話來，問你到那兒去了呢！等到我和曉櫻到了，才咽氣，也算是看見了最後的一面，

牙醫 雀結力
備有愛克斯光，專門齒科各種病症
接診時間上午十時至下午時午後另議
星期日午後停診
哈爾濱道裏商務街十八號
即從前牙醫多貝利石滿舊址

猶太醫院
道裏中國五道街四十 電話七二
病房單間或公衆房間
設備俱全收費低廉
電氣診治均有專門醫士
自設化驗室化驗血便及其他一切並有各科治療室愛克斯光透照像

◉本社啓事
本社廣告費及報費均有專員持本社蓋有社長局長會計員印章之正式收據分別收取，對於廣告員只能招攬廣告不能領收廣告費，凡無本社正式收據而付與廣告員刊費者，本社概不承認，特此敬告
濱江日報社啓

綢緞布疋
應時的衣料
流行的花色
各種雜貨化粧品一應俱全
大陸商店
道裡中國十二道街路北

華光鞋店
製造男女皮鞋便履堅固美麗批發零售選用上等原料價格從廉歡迎參觀
道外正陽十道街路北

出版廣告 適用商業簿記大全
本書係有系統之著作，有理論之研究，有實習之例題，其中材料三十餘種，帳簿表單三百餘類，爲教材，爲自修，均有裨益，現已出版，全書一册，定價四元，外埠加費三角，存書無多，購者從速
△本校第五十四班定於十一月十五日開課，時間午後八時至十時，男女兼收，年齡不限
◀教授課程 銀行，商業，工業，以及決算，稅務，各表，應有盡有
△函授班 備有講義講解淸楚，極易看懂，現免學費，收講義郵資每月三圓，備有簡章函索附郵票四分
健生簿記學塾
址 哈爾濱道外正陽四道街口拐角樓七

▲命相家梅漢光到哈
星相之術乃古聖先賢之心法遺稿，後世命人有所憑，功莫大焉，余幼讀儒書，專研命相，對於子平命理頗有心得，能知興衰成敗，妻財子祿，所談各界名流均有奇驗，證諸屢見報端諸君，現正在東亞共榮圈中遍進，如有不決之事，有所問津焉
寓道外景陽街大同公寓樓下二十六號
時間上午十時至晚七時，禮金一元

（神相）伍伯年十大特色
廣東四代祖傳之伍伯年相士，久在大連，遠近咸知，茲特向來命相之特色列下：（一）不客氣直說（二）不街且了事（三）不隱諱（四）不恐嚇（五）不奉承（六）不多取（七）觀前運如同目睹（八）評論氣色吉凶語不虛發（九）斷妻財子祿不差毫釐（十）預決財運百發百中。凡光顧過者，無不滿意。請諸君先打聽，然後賜教。有譯。卜籤一元。談相一元。寓道裏中央大街新北京旅館。

請大家比較比較
新明飯店
的菜＝是不是眞比別家味美
菜價＝是不是比別家實
內部＝是不是比別家清潔富麗
午飯晚餐、聚朋會友、筵會小食、均極方便、有幽靜雅座
新明飯店設 道裡中國七道街西側路北 巴拉斯電影院西鄰

房產家的便利蔑以復加
營業科目
房產買賣管理
◉敝社誕生不啻 房產買賣市場發現 買賣房產盡速利用果蒙委託成交最易
◉敝社出世又同 房租代收鑣客臨門 代君收租勝君自收一經委託無任歡迎
萬國房產株式會社
資本總額二十萬元 登記官廳地方法院
地址哈爾濱承德街九四 電話 營業室五八九三 經理室五八〇七
社長 張感忱 經理 徐程九
董事 王秀峰 劉作亭 閻省三
監査 高保三 竇榮五
社員 日滿鮮俄 一切負責 忠實迅速

發揚厚生運動精神 徹底商店公休趣旨 民生部再檢討推行

【新京】爲期一掃我國舊商店經營之弊風，促進商店員衛生保健之向上起見，全國各省市縣，已一律實施商店公休制與商店員精神體力以休養，期達成執務能力向上之目的，然自去年實施以來，一般不良商店經營者，以爲公休對於營業發生影響，故多用公休日，折嚳補坑或裝辦貨物等事，反使店員作一日較重之工作，一方商店員不澈底公休之趣旨，縱酒嫖妓，聚賭要錢，反形成公休日爲罪惡之一日，此種重大問題，實不容忽視，故極積提倡國民厚生運動之民生部厚生司，爲澈底國民體位之向上及精神之涵養，對於商店之公休無遺憾，決加以再檢討，以期團體的厚生運動竝正當之娛樂，由地方厚生運動擔當者普及推行云。

小松宮殿下紀念碑 近已竣工即將除幕

【旅順專電】爲紀念明治一十六，七年日清戰役時，以金枝玉葉之身，馳騁戰野之征淸大總督小松宮彰仁親王殿下御駐軍地址，旅大兩市民醵金一萬千五圓，在旅順市本鄉町自七月開工，興修「征淸大總督府御駐軍地記念碑」，近已工竣，定於十八日午前十一時，由海津全權大使代理，彌岡要港，太田要塞兩司令官，柳井州廳長官，及多數官民參列，舉行盛大之除幕式，該記念碑高二十五尺，座方三十五尺，塔方十尺，上鐫「征滿大總督府御駐軍地記念碑」之題字，爲前要港職司令官侯爵小松輝久中將所書，石料取營城子之黑大理石及靉廠長之花崗石，此兩出石地，亦聖蹟也，碑文刻當時明治大帝賜小松宮彰仁親王殿下之勅語。朕今委卿指揮出征全國之任假以任免補叙配下之權卿宜體朕意，往從行事，以揚我國威，董記明治二十八年四月十八日，小松宮彰仁親王殿下御抵旅順，駐大總督之旗，及同五月十八日，日淸講和迄御出發之當時情形。

市公署開催放送委員會

【營口】奉教育爲百年之大計，影響於國家之興替，旣重且鉅，欲期其目的之完成，祇賴家庭不爲功，徒特校學亦難收效，勢非家庭與學校間作緊密之連絡，殊難期其成功，市公署及放送局，有鑒及此，故於月之四日在市署開催之放送委員會議席上，議決今後對教育放送取强化主義，自本週起每屆星期六午後五時三十分至六時，定爲兒童家庭放送時間，委囑市內各學校之優秀人員，輪流講演介紹家庭教育之題材，用期教育效果之向上，查該時間之處女放送定於十六日（土曜）午后五時三十分，由營口市公署立同德國民優級學校長陳廷玉氏作首次之播講，講題爲「兒童家庭放送之夕的與家長注意事項」希一般學生家庭，屆對注意收聽，以作教育子女之資料云。

普及秋季綠化運動 各區商民實施植樹

【西豐】街公所鑒及時植秋季，正是植樹之好時期，爲圖綠化之徹底計，決定本月內實施植樹，刻下由當局領到樹苗若干，擬完全栽植市內，以壯觀瞻，現已由各區長通知各商民急爲植樹云。

州產蘋菓優良 熱望多輸推銷

赴滬接洽擴張州內蘋菓華中銷路，併出席滬市青菓公司主開之蘋菓展示會之淺羽州廳農林課技師同東亞生菓龍岡常務，於十二日歸連，十三日淺羽技師在州廳發表談話據云。滬市青菓公司主辦之蘋菓展示會，自月之三日起歷開二日間，展示品蘋菓計有青森，朝鮮，關東州，以次各地之生產品，州內蘋菓，較諸他地成績占優不勝觀照，州內蘋菓於滬市推銷旺盛，不僅菓類即米交易場亦較諸他地產品占上風，每四貫約高三，四圓之譜，需要側亟熱望州內菓類多量進口，頃已運到滬市四萬箱蘋菓，年內擬增運五萬箱將來貨幣問題一旦理安，諒必以大批州內蘋菓，運往滬市之市場，以供需求。

各鄉村奉公隊員亦開始武裝訓練

【依蘭】協和會依蘭縣本部，爲期增進各鄉村義勇奉公隊軍事知識計，現正準備選派軍事教官，分赴各村鎭，以便開始訓練各鄉村之義勇奉公隊員，以期將來造成地方有力之武備人材，而貫澈義勇奉公之偉大使命云。

齊市商工公會 舉開參事總會

【齊齊哈爾】伴隨龍江省商工公會之來年度預算編成要綱已爲決定，齊齊哈爾市商工公會，爲力謀會計業務之適正化而行以愼重研討起見，乃於本月九日，午後二時，假該會之第二會議室，將召由該[illegible]喜眞一下二十九日之日滿系參事等出席，舉開參事總會，同時在會議席中，所有日滿兩方之會職員出王玉堂以下之十一名，亦爲列席在五相的交換意見之下，而對左記各件，有所愼重審議云。

一，關於康德九年度預算之件。

二，關於同年底事業計劃之件。

三，關於賦課金徵收方法之件。

爲期完成道義經濟 組織京奉哈旅行見學團

吉林商工公會當局，近爲遂行道義經濟報國工作，奬勵優良店員，倂資垂範同儕，故前以十一日十二日爲報到截止期，對康德五年度至本年度，曾榮受該會表彰之優良店員發給通知，擬組織『京奉哈旅行見學團』一行預定二十五名乃至三十名，外會方有引率者，一名云。

商工見學團 定十六日起程

【吉林】前報吉林商工會，爲奬掖優良店員計，決定擔負全部旅費，組成京哈奉商工見學團，一行滿系十五名，日系十名，擇於十六日由吉啓程，且一週開後，經拉濱線返回本埠，並在十五號午前十時去商工會，聽受會長之講話，回吉時並須呈交感想文云。

派員分赴各村鎭 徵收土地課稅

【依蘭】依蘭縣公署財務科，爲徵收康德八年度土地課稅事項，於本日三日起，實行遴派專員多起，分赴本縣各村鎭，而便就地開始徵收本年度之土地課稅，近據永發村來人談，該土地課稅徵收人員，於本月五日已到達該村，現正對農民開始徵收土地課稅中云。

大東港工業區 日人移住累增

【安東】近兩三個月間向大連港工業地區移居之日人每月平均千人，即表示物之膨脹率也，關於必需物資配給皆由市經濟科辦理，即八月末迄至十月末現在，據說米穀配給立合接收通帳達七百六十人，推測該人口能有二千餘人，每月約會加日系人千名，該地之小大工場之活動，殊堪注目云。

謀緩和冬季旅行難 各線增加旅客列車

【奉天】滿鉄與鉄道總局，爲解決冬期旅客擁擠及旅行便利起見，豫定增添全國旅客列車，現在於計畫中，擬自十一月十五日漸次實施，因此旅行及輸送難可得緩和，但此次增添之列車，一般旅客可向最近鉄路局，站長及東亞旅行社訊問。

國防獻金赤誠 殊堪欽感不置

【博克圖】博克圖商民，對於時局適在非常認識，赤誠之保國，屢作獻品慰問，却早印於心腦，既已多次，近來尤有自動鉅欵獻金之舉者多名，以作國民導引，已倡後之赤誠，會將欵送交滿憲兵分團，但該團接到欵後實感商民之熱烈，併既代向治安部獻金處轉撥，玆將芳名列左：

張松坡獻幣三百元。趙乾一獻幣二百元。張心齋獻幣二百元。張子祺獻幣二百元。

整備警察行政 決設置刷新委員會

【奉天】奉天警察局，鑑于時局之要求，爲期確保大奉天市之治安之萬全，及局下肇固不動之體制起見，曾力謀警備局及管下各警察署機構，進行具體之立案，今更決定，組織以王局長爲委員長及以各科署長爲委員之諸制度刷新委員會，而期其具體化，關該案刻正起草中，以該委員會之設立，不僅改善派出所勤務法，亦可審議警察行政之一切問題也，故除警察行政之刷新充實外并可望强化治安之確保云。

日滿定期航路行將實施旅客統制

大阪商船日滿定期航路年末運輸對策，於十一十二兩日在奉天鉄道局舉開滿鐵，商船運輸對策連絡協議會席上，對客歲指定運輸更加强化，決定實施旅客統制，準照右項對售票方針，商船大連支店，十三日披陳如左。

今年因於氣比丸遭難事件，而由日本海公路搭船客運連等，料在例年以上之輻輳，對客歲指定運輸更加一步進展，售統制車票之配分，三等艘地大連折半，一，二等在各鉄道局管下，由巳往之實數決定，又巳往分車站，東亞旅行社二處發售車票，但此次大都市於東亞旅行社中間車站於所管鉄路局，均使一圓的統制發售在乘船期日十日前，五日前截至，統制期間訂由十二月十七日起至三十一日止，再在此期間爲擴充收容力，故以海休船室充爲客室，增加定員，以資旅客運輸萬全之方針。

興銀十月末放欵額 超出最高記錄

滿洲興銀十月末資金帳碼，放款殘額十四億三千九百卅七萬五千圓，比前月增加二千七百十六萬七千圓依本年四月以降堅持之嚴選放欵方針已强力抑制新規融資，同行放欵狀況因年末充各種資金時局的需要關係，十月末殘額較從來最高記錄之四月末十四億一千百四十九萬四千元，超出一千七百八十八萬一千元造成新記錄比去年末十二億九千四百五十七萬四千圓增加一億三千四百八十萬一千元，年末前雖依然堅持嚴選方針但放欵仍有增勢。

一方十月末存欵殘額爲八億八千二百廿萬九千圓比前月增加二千萬圓，仍繼續九月以降之增勢，九月末收縮爲二億二千萬元之對中銀票據再貼現亦隨放欵增加十月末增至二億四千五百萬元。

本年一月以降放欵及存欵殘額推移如左(單位千元)

	放欵	存欵
一月	一，三二一，〇七五	七六八，九九九
二月	一，三五七，〇一四	七五四，九九五
三月	一，四一〇，二二一	七九七，一三五
四月	一，四一一，四九四	八一五，九七一
五月	一，四〇〇，六七一	八一四，五〇五
六月	一，四〇八，〇八一	八五〇，二七七
七月	一，三七五，〇九〇	八三七，八六五
八月	一，三七五，七三〇	八二〇，六七一
九月	一，三九二，二〇八	八六一，八四八
十月	一，四二九，三七五	八八二，二〇九

明後年度於華北開發 礬土增產計劃具體化

【北京十四日國通電】華北礬土會社，因礬土進口杜絕，鑑及礬土頁岩重要性增大，故以昭和十七年爲初度，樹立四個年大增產計畫，內十七，八兩年度之實行計畫，刻已完業，同時對於調達資金資材，刻在極俾具體化，而右項所和資金亦作增產計畫，於十七年度以本年度之二倍强，十八年度四倍弱之龐大者，所需巨額由增資並報入款雙方，彌補增資只少要在倍額以上，再同社親會社之華北開發，亦傾注全力與以支援，頃進行調查山東地地方其中有望地爲章邱縣附近，既亘二回調查完畢，其外中興，井陘兩炭礦頁岩亦頗有望，內地鋁工業所要原料於華北亦可獲得，此即在不久將來。

本市股票行市　十一月十七日

▲前場

	開行	大價	下市	小價
滿取	三六、九〇	三六、九〇	三六、九〇	三六、九〇
新東	一〇六、三〇	一〇六、二〇	一〇六、八〇	一〇六、三〇
鐘新	七九、七〇	八〇、〇〇	八〇、〇〇	八〇、〇〇
滿業	五四、六〇	五四、八〇	五四、八〇	五四、六〇
電業	五二、一〇	五二、一〇	五二、一〇	五二、一〇
電業新	五二、一〇	五二、一〇	五二、一〇	五二、一〇

出來高　二、一六〇枚

▲後場

	開行	大價	下市	小價
滿取	三六、九〇	三六、九〇	三六、九〇	三六、九〇
新東	一〇六、九〇	一〇六、九〇	一〇六、九〇	一〇六、九〇
鐘新	八〇、一〇	八〇、一〇	八〇、〇〇	八〇、〇〇
滿業	五四、八〇	五四、九〇	五四、八〇	五四、八〇
滿鐵	六八、一〇	六八、四〇	六八、四〇	六八、一〇
電業	五二、一〇	五二、一〇	五二、一〇	五二、一〇
電業新	五二、一〇	五二、一〇	五二、一〇	五二、一〇

出來高　「三三〇」枚

育才 女子打字 新式簿記 傳習所（招生）

(一)打字科續招第六十六期新生二十名僅收女生隨時報名學力合格隨時入學(二)簿記科續招第三十五期新生十五名報名一名十本日起至十一月十五日開課晚八時至十時一期半年收男女兼收及格者發給證書(三)品行端正卒業優良者推薦職業(四)外埠女生有宿舍備有詳章附郵票四分即寄函索哈爾濱道裏法院街（即外國七道街）北七號

婦嬰醫院

專門 小兒科 內科 產婦科

南滿醫學士 女醫 李錫玉

哈爾濱道裏斜紋三道街五號十八戶院內 電話七六七九番

京城 都藥房淋藥

百發百中・永久根治・斷然好評

罹患十年以上的淋病與赤白帶 內服僅二三日乃至五六日即告痊癒！ 世界獨特的秘藥 男女諸位早登彼岸

嘖嘖好評

藥價 △試驗劑二四圓 △半個劑四圓 △一個劑八圓

△一人瘥癒即定止以後

△本藥非能流行一時之藥

△再發的亦非從來的白濁油

△本藥爲豫防絕妙之聖藥

內服根治

△在豫防上請多多服用已博得各方之好評

藥價四圓一劑八圓

特許京任製造本舖 京城蓬萊町(一五三)

合資會社 都藥房

北滿總配給所 哈爾濱中央大街二〇六號 北滿藥業社

婦人百病最纏綿 服藥無效莫心煩 單方一味勝名醫 解君憂愁一旦間

婦女病下治良藥加料理經球

通常婦人多以爲帶藥有痛苦不方便不樂用皆因不知詳情或被劣藥所害之故此藥最性和平担保毫無痛苦效力偉大用過者無不稱揚能起沈救危靈驗如響較其治他法確愿勝多多凡婦女百病如：

下寒腹痛赤白帶下經血不調久不受孕各色雜症

用之輕者一盒重則兩盒即可全愈帶三天必下黃白穢物是病下之證如無穢物負責退錢▲定價每盒二元十四天三元二角▼如腹有積塊不時疼痛乃爲寒血勞之症可用敝藥房消積靈所出品函購加郵說明備索

天津閻氏製藥

哈爾濱道外桃花巷路北中間樓上 閻氏藥房經售

要有爲難事快問宋亞知？

不但保險神卦靈驗無比就是「神竹問事」

濱江全省獨一無二處，無論在何處算不准了。問不靈啦。可以去問問，時人失物病人生死遺三宗大事最有特別的把握，君有何等萬難大事當面解決。要有不信者將自己的生年月日時忘了或是未忘請來臨便考查。

△時間：早九時起 晚五時止 △價目：神竹問事二元起碼 算卦一元

地址道裏新城東七道街路南十號院內樓上 宋亞知卦館電話二〇七七番

民生部認可

康德八年度一二年級新班生募集

哈爾濱大陸日語學院

院址 哈爾濱道裏中國七道街二零號

電話 九九零一

詳章及入學用紙函索須附郵票二分

本報添設廣告辦事處啓事

敬啓者本報近以擴充營業便利廣告顧主起見在市內添設廣告辦事處數處均各委有專員辦理廣告一切事宜嗣後附近各界有欲在本報刊登廣告諸君請就近直向各該廣告辦事處接洽可也特此聲明

△玆將廣告辦事處地點及電話列左：

(一)道外正陽十一道街（即大同影院後樓上） 電話八八八一

(一)道外南頭道街仁義巷東口（即濱江時報社舊址） 電話九〇四四

(一)南崗東馬家溝分部街（即賓如公館）五 電話二一八四

(一)南崗西馬家溝教堂街（即張復生公館） 電話四八七九

營業局謹啓

流克斯香皂 De Luxe Standard Laboratory

▲以最新化學方法製成其質細勻其味芬芳潤澤皮膚能使面部皮膚潔白容顏煥發誠爲近代化粧妙品尤以浴洗兒童最爲相宜香皂種類繁多不及備載並有各種香料物美價廉試請用之

▲代理處道裏十二道街鼎豐貨店協茂長及其他各大商店西藥商均有代售爲便利外埠購買特註郵便信箱一二四一

透籠街三一號水道街拐角 斯塔達爾特化學研究所 電話三二八四

西洋齒科診療所

齒科醫師郭立德石頌英

診療時間午前十時至一時 午後三時至六時 星期六午前十時至一時，星期日停診

道裏中國九道街中央大街拐角 門牌四十二號二層樓三號

濱安診療所

診治科目 外科 內科 花柳科

道外正陽十二道街

良機

市署立案 郁文打字養成所

◉女子職業之捷徑！

日滿文打字班，分期繳費隨到隨收額滿截止

優級算術補習班 初等日語講習班 招收新生

附設國民補習班續收新生

宿膳均便；簡章函索即寄

地址：哈爾濱道裏斜紋四道街口八十四號

全治皮膚病 天恩水

主治効能 乾癬，濕癬，疥癬，頑癬，禿瘡，水痘，面皰，雀斑，凍傷，火傷，白頂瘡，水泡疹，金錢癬，牛皮癬，粉刺，汗疹，口瘡，耳瘡，頭瘡，蚤蚊臭虫等之刺傷，其他一切皮膚各病

價目 [illegible]

總舖 東京 大阪 東京藥院

松江春飯店

宴會佳賓 舉行婚禮 喜壽餽贈 特備禮券 是最適合時式的

道外正陽十四道街路南 電話八三三九號

老牌調味精粉 味の素（味之素）

好媽媽做菜香美 兒女們饞涎欲滴

無怪嬌兒挑肥揀瘦、半吃半賸、全因平日烹調寡味、自從使用味の素以來、兒女們都說愛吃！愛吃！賢明的家主婦、請多注意!!

S-42

西式裁縫招生

太太們！小姐們！裁縫的技能，是婦女們決不可缺的，既於必要時可持爲正當職業，在家庭間亦便利許多，本教師經驗宏富，教授親切，最短期間保學成，並定做婦女小孩最新式流行衣服至期不悮

地址南崗龍江街廿四號一戶

專門 淋病 皮膚 花柳

醫士 施米德樂（聘有滿人譯譯）

備有各式電療及愛克司光

診療時間：上午九點至十二點 下午四點至七點

道裏中國十道街四三號

律法學士 律師 岡野博一

退職陸軍法務官陸軍大臣指定辯護士

本律師代理民刑訴訟並商事及一切訴訟事件 應聘常年法律顧問

哈爾濱市道裡中國十道街二〇號 電話九四一五番

新革小兒科醫院

（招考男學醫一切面談）

院長南滿醫學士 徐桂藩（新革）

道外北九道街路西

孔氏醫院

分科治療 住院隨時

地址南崗山街吉林街拐角 自動電話 六九七二號

首善醫院

招考練習看護 一切面談

接談時間每日上午九時至下午一時 在本院事務室

院址南崗龍江街北頭 電話：七六〇五號

吉林新聞招募北滿各省縣鎭分社

備簡章函索即寄並附上報樣壹份待遇優厚手續簡單但須將四分郵票寄來兩枚

吉林新聞北滿支局啓

局址哈爾濱道外地靈街一〇三號

德蘇戰場的奇情妙聞

　德蘇兩軍對陣，在綿延二千五百公里的戰線上，展開大廝殺的場面。大家拼性命，竊拚包；大有非至你死我活，不肯罷休之慨。這裏，在槍林彈雨，血肉橫飛的「全武行」台面上，試就雙方戰地，作些劇的觀察，那些小動作之類的趣妙鏡頭，也正各有「精彩」着實不少。茲將目見所及，撮要分述如次：

木製戰車 欺騙蘇軍

　蘇軍的「對戰車砲」隊長蘇浦丁科少尉，用望遠鏡凝神偵察德軍戰車隊的動靜，忽然發見了一件不可思議的事：見到一輛德軍的戰車，竟好像是經不起上面那些兵士們的擠壓，以致凹陷了進去的樣子。這可有些奇怪了，難道鋼鐵製成的東西，竟耐不起人體的壓迫麼？於是他一邊暗自納罕，一邊仔細觀察，結果被他看出破綻。原來，那德軍的戰車隊，在一行二十輛中，貨眞價實的眞戰車，祇有一輛；共餘十九輛，全部都是用木頭製造，外罩帆布假戰車。這是用來騙蘇聯軍叫他消耗砲火的妙計。

　到了晚上，蘇方發表情報：「德軍戰車隊全部殲滅！」而德軍司令部却冷冷地答覆道：「這種情報，不過是夏天晚上納凉時，講來騙騙小孩子的童話罷了！」

詐死戰術

　據德報宣傳：紅軍作戰行爲卑劣無恥，全無戰場道德。譬如有時候他們採取「詐死戰術」——躺在地上作戰死狀。待德軍走過了，然後一躍而起，從德軍後面猛射。德軍猝不及防，當然大吃其虧。又有時候紅軍們揭着紅十字旗（假充救護隊），或表示投降的白旗（假充降卒），使德軍信以爲眞，不加提防，他們乃出諸突擊的手段。德軍出於不意，當然也要遭殃。

　有一次在普里配脫水濕地帶的賓斯克一役中，德軍見到乘着戰車馳來紅軍，明明手執白旗，左右揮舞，根據國際約法，這是前來投降的表示，德軍自然不加抗拒。那裡知道結果却冷不防受到猛襲。後來德軍對那幾個俘虜嚴加審問時，他們竟還刁頑道：「我們手裏拿的，并不是白旗，的確是紅旗。因爲演習時弄髒了，屢加洗滌，紅色漸退，才變成了白色。你們自己不留神細察，錯認我們前來投降，咎由自取，怪不得我們！」

　於是德國報紙大動公憤說；「這班連紅色白色都分辨不清的色盲的蘇俄兵，簡直下流之極，我們德國兵如果有一個人吃他們的虧，非要活捉他們一千個來抵償不可！」

巨象戰車 大而無當

　德軍司令部倫特歇的陰大將發表一個情報：「德軍截獲了「史太林的榮譽」」。某小國的報館特派員忙中有錯，卻拍發了「德軍截獲了史太林的兒子」的電報。誰知事有湊巧，偏偏史太林的兒子約瑟夫，恰在差不多時候爲德軍所俘，特派員所拍發的「誤電」，反而變成了一則獨佔先著的珍貴消息；反使其他並未誤傳的特派員們弄得莫名其妙，自歎弗如。這一錯，眞是錯得妙，錯得巧，而且錯得太佔便宜了。

　實際上的情形：「史太林的兒子」和「史太林的榮譽」乃截然兩事，完全是風馬牛不相關的。所謂「史太林的榮譽」，乃是紅軍所引以自負的一種戰車的名稱。這種戰車，重量達一百二十噸之巨；因其體積龐大，故又有「巨象戰車」的別號。

　這種怪戰車，裝有車甲，異常堅固；能使德方的「對戰車砲」和步兵砲的子彈奈何牠不得。所以牠能夠寫寫意意接受密如聯珠的砲擊，而直逼德軍陣地。但是，結果總也會遭受「德國國防軍的榮譽」的五十二公厘高射砲的直擊彈，於喪失活動力後，被德軍截獲。

　因爲車身內部的機件并未破壞，德軍專門家便把牠開動了，試驗試驗他的速力。當然滿以爲是具有「超特」速力的。誰知試驗結果，却出於德方意料之外，其最大速力不過六哩！似這樣笨重遲鈍，又兼受攻目標如斯巨大的傢伙，而使之露臉於「迅速第一」的近代戰爭中，那麼牠之被截獲，豈不是活該！因此德軍當局大爲詫異，「紅軍的首腦都是膽大心粗的笨伯」。

陣前宣傳戰

　有一天，從德軍陣地方面，爬出三個兵士，以蘇軍陣地爲目標蛇行前進。這當兒，正值兩軍決戰最厲害的時候；所有蘇方兵士對於這三位敵兵前來「自投羅網」，同感詫異，不由自凝神注視起來的不多一刻，這三位德兵已經爬抵蘇方最前線的鐵絲網下了。「究竟爬來幹什麼呢？」蘇軍目不轉睛地監視着他們，只見他們從衣袋中取出一件東西，繫結在鐵絲網上面後卻又爬回自己陣地去了，於是蘇兵便也爬過去一視究竟，那是一些上面則寫着幾個字的小紙片。

　這幾個字是什麼字呢？據德方報告是「打倒史太林」

　據蘇方報告是「打倒希特勒！」

　據說這類把戲，是遍及於蜿蜒二千五百公里之長的德蘇兩軍全部戰線的。不管是誰打倒誰，總之在眞刀眞槍，打得血肉橫飛的戰場上；還不忘情於「打倒」「擁護」這種口頭禪的筆頭戰；也眞可算十足好整以暇，各自有其不可及的閒情逸致的了。

希特勒總統的歐洲千年計劃（續）

　德國軍隊對於小麥，油類和鋼等物質直到現在還幾乎全部依靠東歐的出產。那些地方也已經被預定爲大衆消費的賤價工業出產地。現在波蘭，捷克，羅馬尼亞，匈牙利，巨哥斯拉夫，保加利亞等地方還有一萬萬的居民。他們的百分之八十五是爲農業服務的，共實那裏並沒有多少田地，而且土壤也十分壞；因此他們大半除了遷居之外就是作工了。保加利亞的農民是慣於嚴格的勞工管理和長時間工作的。他們也是世界有名的勞苦工人，他們的生活水準和我國工人比起來也並不見得更高。根據戈林將軍的機關報—愛森國際新聞—裏面所載，德國有一個計畫要用這些工人來生產賤價的紡織品，鞋，玻璃，磁器，金屬品，和傢俱等物足供全歐洲三萬萬五千萬居民所需。一切的設備都要用德國的現代化機械作成新式的大量生產制度。

　巴爾幹的農民到工廠工作的時候，西歐的熟練工人便要回到田地去。關於使法國，比國，和荷蘭變成農業國的計畫就是一種對於改進經濟方面的希望。歐洲農業的最大弱點便是缺乏家畜的飼料。根據氣候和土壤的情形，歐洲的西海岸平原倒是有希望能增加飼料的產量。所以要極力想法利用這些地方來供給歐洲的需要，因爲現任許多的國家總是從美國或南美輸入飼料的。德國當局曾努力勸告西歐的六千萬人民都要爲了這個大農業計畫盡力，但是那邊的工業方面卻恐怕因此會感到工人的缺乏。【未完】

籠罩在火藥氣氛下 北極圈內的島嶼　新譯

　自一七二一年以來，丹麥人早在島之西南建築了根據地，其後挪威人企圖佔有該島東北沿岸一帶，而事未有成，自前世紀以迄今世紀初頃，美國一般人士，自從美海軍少將菲列在島之北部作東西岸橫斷探險之後，即有覬併北綠洲的主張，但是事實上到現在還是照樣在丹麥的隸屬之下。

　因爲受終年冰凍影響的緣故，綠洲的東部，北部和西北部，本不適於開發。和傳二百年前東部綠洲是有不少愛斯基摩人居住在那裡，但是現在除了西南沿岸一帶以外，已不見他們的影蹤足跡了。島內總人口爲一萬七千，住民以愛斯基摩和丹麥人爲主，他們大都集居於西南沿岸一帶。這地方因爲地勢上的關係，所以行政區域的劃分從來即分爲南方和北方兩單位，南方的首都是郭得哈白（人口不滿千人），北方的首都是郭特哈溫。‖未完‖

戰場神話

　戰爭常常會激發人類的情緒和幻想，從荷馬所寫的英雄事蹟以至於今日，戰場上的士兵們，常常看到種種的幻像。在不久之前，英國的法里村中有十幾個人，在某夜看見耶穌顯聖，他們都說這是拯救不列顛的預兆。

　一九四〇年的二月十五日，英國的遠征軍在法國前線駐防，晚上，哨兵突然看見聖利馬神像在天空中出現。後來派出巡邏隊去調查，說是德軍故意用機器把影像放射到天空去的，但是士兵們却不承認有這種解釋。

天現三色

　六年前，阿比西尼亞軍隊抗禦義軍，當阿軍出發前線時，他們先集合在山谷的教堂前，由神甫替他們禱告。這時，東方天空中忽然現出一片青雲，同時在西方也現出一片粉紅色的雲，把落日所照耀的黃色光線，湊成了青紅黃三個顏色。因爲阿國的國旗正是這三個顏色，當時這些軍隊都高聲歡呼。

　在蘇芬戰事進行時期，咸美連那城附近曾發生過一件奇蹟。據說：有一個軍官和九個士兵，在東綫上的拉高加湖附近，看見一個天使在雲端裏出現，這天使面對着蘇聯軍隊，雙手張開，像是保護芬軍一樣。

拿翁顯魂

　上次大戰時，法國軍隊在瑪恩河退却時，法一隊砲隊的軍士只剩了三人和一尊大炮，這三個人都受了傷，大家都坐下來計議如何逃命，結果決定先把炮拆毀，然後把拉炮的馬配好，騎馬逃走。不過他們這時很感到萬分的疲乏，不知不覺的都倒在地上睡着了。

　後來他們突然驚醒，覺得有人走近他們的左右，因爲當時天色已黑，看不出是什麼人，仔細一看，才看出是拿破崙的鬼魂。這時竟會幫助他們配好炮車，引着他們走出岐路，回到城郊，歸入大隊。

　在義希戰爭爆發之後，希臘的農民曾傳說「亞歷山大」大帝的鬼魂，曾在街道上出現，勸諭民衆將他們的世仇趕出國境。

淨面藥膏 齊司多靈

◉主治皮粗紋縐汗疱粉刺血瘡癢癬膚黑面暗春斑夏疹潤面整顏除斑去疹化裝新藥

◉功效潤膚嫩顏較雪花膏力强效速除斑點脫比油

藥膏性厚愈切 風行全球男女適用化裝良藥老幼咸宜 醫師化驗不含鉛質不浮白粉不結油膩

零售整批均所歡迎 中央大藥房 哈爾濱石頭道一〇九 電話二九五二

（介紹醫林）

專門花柳病科 松天醫社 道外中十一道街

女醫士 石克夫司喀牙 地址十四道街三十三號郵局隔壁電話七一九二 專門婦科產科內科 診療時間午前九時至十二時午後三時至五時 大安街五十五號德國醫院

醫士周闊五斯及 專門耳鼻喉科及外科 道裏外國六道街八號房第三戶 電話三三八八 接診時間：晨十時至十一時 午後四時至六時

醫士壽爾泰斯 內外科及婦科 石頭道街九十五號二層樓 電話三一三五 接診時間 上午九時至十時半

花柳病科 燕醫生醫社 地址：道外北七道街 自動電話九一三七

醫師董結力滿 專門小兒科及內科 接診時間……十十點至二點 午後四點至六點 道裡四道街十一〃九戶 電話三二〇八番

醫士羅森大理 專門小兒科內科 有滿人翻譯 道裏外國四道街三五號七戶 門診時 上午十一時至十二 下午四時至六時 電話六九五七號

醫士牙信斯基 專治內科皮膚花柳各科 道裏外國七道街十四號 診療時間：午前八時至十時 午後六時至八時 電話三七七五

醫士郭力德哈米爾 專治內科心臟腎病及麻痺症血管腸胃各症用歐洲學最新方法治療 有滿語翻譯 道裏外國五道街二十二號 接診時間 午前十一點半至十二時 午後四點半至六時

凡吾醫院 皮膚科 花柳科 小外科 道裏中國頭道街二十一號 診療時間 上午自十點至十二點 下午自三點至六點 星期日只限上午 院長南滿醫學士劉德新 電話四二四一號

明明眼科醫院 哈爾濱道裏中國頭道街 電話七五一零 醫學博士石增榮 接診時間：午前十時至一時 午後五時至七時 住院有各等病室 疾病問答須附足郵票者

痔漏專科 田沛恩 午前十一時開診 午後六時止 患者請臨爲街 地址：哈爾濱道外正陽街路南門牌十九號院內二十二號

專門眼科 醫士士特爾恩 診療時間四時至六時半 午前另行約定 道裏外國四道街一零零

醫士法依尼司基 專門內科 診斷詳細 爲患者便利特聘請翻譯 主治心臟病 肺病 神經病 胃腸病 診時 上午十時至十一時 下午五時半至七時 道裏中國九道街三十一號樓上二戶 電話三九三六

鳳石內科醫院 醫士南滿醫學士劉鐵城 專門內科 道裏中國頭道街二十一號 診療時間 每日午前九時至十一時 午後四時至七時 星期只限午前 電話二二五八

醫士魯賓爽 專治內科及神經並胃腸各症 診療時間 每日早九時半至十一時半 晚四時半至六時 午後有滿人翻譯 地址 道裏商務街五十二號外國

專門耳鼻喉科 醫士連次耳爾 道裏外國四道街二十五號 松浦洋行迤西第四戶 應診時間 每日午前九時至一時 午後四時至六時 電話七八一九 星期日停診

增平內科醫院 滿鐵共濟會指定醫院 院長南滿醫學士馬英泰 時間 午前十時至午後一時 午後四時至七時 地址：道裏藥舖街二七 注意：滿鐵社員諸位來院就診者均按滿鐵醫院規程同樣辦理

格利德恩耳 專門眼科醫士 斜紋二堂街即大同廣場十七號信託第一樓上一階 診療時間 上午十一點至一點 下午三點至四點 聘有滿人接洽

醫士林德爾 專門產科及婦科各症 道裏十四道街五十三號 郵局隔壁電話三六零四 診療時間：自八時半至十時 午後四時至六時

鏡波小兒科醫院 南滿醫學士吳鏡波 道裏中國頭道街十三號 診療時間 上午九時至一時 下午五時至七時 星期日只限上午

治鑲牙之處 道裏十四道街三十九號郵局毗鄰三樓三號 俄牙醫師皮爾坡七克 鑲牙[illegible]通滿語

東尙齒科醫院 院長日本大學齒科醫學士黃東尙 鑲牙治牙口腔外科 診療 上午十時至下午一時 下午三時至六時 星期日停診 道外國八道街[illegible]

劉鳳書 齒科醫士 道裏斜紋街門牌七十五號即中央大街南拐角 接診時間：上午十時至一時 下午四時至六時 星期日休診 電話九六五五

列阿柴木 專門牙科醫士 會在亞陸格斯及愛魯伍任醫師十六年 道裏馬街十五號房 按診時間 上午九時至十二 下午一時至七時 星期日停診

亞陸哥斯及愛魯蔓 牙醫及鑲牙專家 道裏外國三道街七號中央大街拐角院內 接診時間：午前九至一 午後三至六

東亮齒科醫院 景陽街平安電影院南 診療時間：午前八點至十二點 午後一點至七點 星期日午後停診 治牙拔牙鑲牙外科牙口腔

滋補强壯 解毒良藥 斷癮除根 決無痛苦

戒煙良藥 吉福德祿 廣徵代理藥店

本行發售戒煙良藥吉福德祿迄已三載戒除煙癮者無算此係人所共知惟此藥不止能戒除煙癮對於肺病以及婦女病症胃腸病等病服之無不立見奇效以滿洲國境內各省市縣各大藥房均有代售誠恐邊遠地方未及週知各處理者有之特此再爲聲明務請各藥店速來函購廣爲銷售以期普救已患以上各病同胞早日除患不勝企禱之至

規定價目……五十錠裝每瓶一元七角 一百錠裝每瓶三元二角 二百錠裝每瓶六元 六百錠裝每瓶十七元二角

凡代理者一律給予三成佣金不要保不要押金均用現款交易 總批發處福祿洋行 新京大和通五番地 電話三，五七〇七

西式傢具

彈性的 舒適的

有電鍍鋼質的 有木製的

床‧椅‧棹‧櫃‧梳粧台

有製成的並可隨意定做

式樣美觀 堅固耐久

秋林株式會社百貨店

道裡 南崗 馬家溝

良品廉價 商品豐富

道裡地段街透籠街拐角

登喜和

電話代表三四一六

粟末微瀾

修養漫談　性命雙修說

太上曰，一人修行，億萬超昇，又言眞修持人，爲乾坤之肖子，天地之功臣，修持何等愼重，但在大道不行不明之時，修持之說，不知眞道德者，反認爲牛鬼蛇神之說，因其所習見習聞者，只限於內聖外王，修齊治平之常說而已，殊不知內聖外王，乃明道之一端，眞修持纔能爲道之全體大用，爲上天之肖子，中庸言惟天下至誠，爲能盡其性，能盡其性，則能盡人之性，能盡人之性，則能盡物之性，能盡物之性，則可以贊天地之化育，可以贊天地之化育，則可以與天地參矣，蓋云眞修持者，故能參贊化育，儼用彙賅也，講眞修持，非從經典不可，然專看經典，亦不可，專看經典，無眞師口授，則妙訣難明，不看經典，雖有師授，無由印證口訣，則大道猶難明，師之眞僞難知，二者不可偏廢，古今中外聖賢仙佛，千言萬語，不外教人以明善修身，明道成眞，道家之長生，佛家之不生不滅，總以修持爲依歸，儒經中似無長生，及不生不滅之說，然惟眞大道，卻是在儒，人言儒家，不祗講日用倫常，無有長生，不滅，不知大學之修齊治平，中庸之參贊化育，是即長生不滅之大道也，是故太上云，欲求長生，必先修持，欲求進道，必先進德，孟子曰，存心養性，所以事天，是內之修持也，陳眉公云，士君子盡心利濟，使海內少他不得，天亦自然少他不得，是之謂修持也，總之積累是德，必內外交修，方成大器，然非至誠不爲功，誠則有恒，恒則功德博厚，則舉措圓滿，不然一簣不及泉，爲山虧，則井爲棄井，山不成山，有何益哉。

廉南湖傳　李芷洲撰

廉南湖先生，中國具有俠腸之文學大家也，自逝世於春明後，迄今歲之十一月十五日，倏已十週年矣，其友人李芷洲君特爲撰傳，以資紀念，今撮錄之。

廉南湖先生傳　深縣李芷洲撰

廉先生名泉字惠卿，晚年別號南湖居士，江蘇無錫縣人，其封翁服官山左縣知事，與知鄉城縣事桐吳康之先生爲至交，康之翁視南湖才貌非凡，以愛女芝英妻之，南湖旋從其叔外舅吳摯甫先生問學中式光緒甲午科舉人，官戶部郎中，居京師，當庚子拳匪之亂，京師失守，兩宮西幸，八國聯軍分佔京城，李文忠公鴻章北來議和，人心雖稍安定，而首善之區，尙一夕數驚，當是時南湖慨中國士夫泥守舊學，不明外務，於辛丑春月，捐資創立東文學社於北京宣外江蘇會館延日本人中島成章先生爲講師，及助教日人數名，一時達官學子數百人，如連甲，蔣式瑆，丁維魯，范桂蕊，延鴻，裕振，熙棟，王金綏，傅汝勤，婁裕熹，江亢虎，郭鍾韶，張恩綬，邢之襄，桂玉暉，惲寶惠，劉駒賢，王紹曾，及余等皆從學焉。是年秋，南湖患民智閉塞，招集資金，設華北譯書局，次年又在滬創辦文明書局，專事編印新書，各省學界，咸資利賴，是時王照以戊戌政變嫌疑亡命東洋，回京自投刑部，刑部送獄收押，嚴冬之際，衣單食缺，凍餒不堪，素昔交游，皆袖手莫敢前覩，獨南湖改裝探監，饋金營救，奔走數月，王照幸得開脫。丁未年夏，山陰秋瑾女士被徐錫麟皖案株連，死於紹興，無人收屍，藁葬荒郊，時南湖與芝英夫人寓居上海，聞之頓起義俠之心，密行訪得秋屍所在，夜乘小舟，運秋柩於西湖，改葬岳王墓前，建立碑誌，題曰嗚乎鑑湖女俠秋瑾之墓，有哀山陰絕句詩二首。略曰：「爰書滴滴寃民血，能達君門死亦恩，今日蓋棺論未定，軒亭誰與賦招魂」「天地蒼茫百感身，爲君收骨淚霑巾，秋風秋雨山陰道，太息難爲後死人」。戊申正月，又集學界士女四百餘人，於西湖鳳林寺爲女俠開追悼會，並謁墓致祭。有詩三首云。「昔日同游地今朝來哭君，百年誰不死，三尺此孤墳，時事那堪道，英靈自有萃，行人痛寃獄，掩淚話殷勤。」「碧血千年事，悠悠那足論，此心天可白，一死我何言，玄酒空山奠，孤享落日昏，舊交三兩在，誰與訴煩寃。」杭州地方官，聞人多呼寃，恐肇事端乃平秋墓，南湖幾被羅織繫獄民國成立，南湖久隱滬濱，經營書局事務，又爲李文忠公校刊全集，有時携古玩書赴日京展覽，因納一箇室春野氏，生小湖平湖小牛三子，民國十一年秋，南湖偕春野及三子來北京，爲故友良弼籌立專祠成，即僑寓祠中，民國十二年，吳稚暉在滬報上醜詆李六彥青，彥青仗勢囑上海當局拘吳於獄，南湖乃奔走呼號，百方營救，俾吳得釋，諸如此類也。民國二十年陽曆十一月十五日南湖患腦沖血症，卒於協和醫院，享年六十有四，因受戒拈花。以僧衣帽殮，葬於京西潭柘寺前，芝英夫人生三女，一子劭成，二十三年春吳夫人卒於無錫，與第春野氏再現充北京古物陳列所職員，狀甚困難。劭成服務江蘇省公署，小湖東京大學學，平湖肄業北京農科大學，小牛習汽車工業，今歲之十一月十五日爲南湖逝世十週年，乃撮余所知及所目覩者爲之傳云。

社會長篇　松浦新潮　趙秋鴻　蔡椿戟

第六回　十丈豪情雀牌翻舊律　兩般意緒桃葉換前盟

主人公的差使，既然這樣，一帆風順似的，紅而又紫。有許多人，恭維崇敬起來。不消細說，那一名，寄人籬下，穿衣喫飯的，何姓小兒。當然的，不時之間。也會有人，觀及主人的面皮，於偶然見面，瞧到他的，資質聰穎，活潑可愛。而隨便誇獎幾句在說：『這孩子，雖然生在鄉間。可是，他的資質不俗，迥異乎常，我敢斷言，將來一定會有出息的。』何况，那時節的何振清，果眞又聰明活潑，動人憐愛呢？因爲許多人，屢次的這樣稱譽着。加上，那時節的何媽，見到自己的愛兒，已經長到，十二三歲，年齡不小了。恐怕是，終日遊蕩，習於下流。於是，便趁着某一天酒飯已罷。老爺和太太，閑居無事。正在煮茗清談，一個晚上。親身進屋，鞠躬說道：『老爺！太太！我有一點小事情，要添麻煩，和你們老二位，當面商量！……。』她的一些話，尙未講完。那位黃夫人，手拏着，一支香烟，在床頭的烟灰罐上，連連的，抖擻了二下。早已撲嗤的一聲，笑了起來。隨後又振着嘴兒，微微一笑，說道：『您不要再說吧！我早就知道的。並且也和老爺，當面提過！』說到這裏。她却猛力的，又吸了一口低氣，接着，瞪了丈夫一眼，繼續說道：『您大概不會忘掉的。他所說的，便是何振清那孩子事情啊！』黃承啓官，聞知此言，當即抬頭，望了何媽一眼，回答說道『對！原來是振清那孩子的事情呀！那又何難之有呢？作天公館裏，三太太，還和我說哩，廚房裏頭，張二不幹了。開飯時節，上房少一個人，太不便當了。承啓官！您快快的，給找一個妥當人吧。這樣一看，暫時先讓振清上公館去，幫助開飯，不也是，很好的一件事情嗎？』他說過這話。何媽在旁面。呆呆，瞧了老爺一眼，隨後又望着太太，只是悶悶不語，並未表示，同意與否。當時黃太太，却有些按捺不住，而性急起來。於是接口說道：『廚房的事情，大概何媽，不大同意吧？』黃承啓官道：『怎的呢？』黃太太笑道：『還不是嫌惡那些事情，對於孩子前途，沒有什麼出息嗎？』老黃一聽，哈哈大笑說道：『還纔是。你們女人家的，

公餘漫談　喪心病二則

這樣老牌青年女人，滿一臉撥簑汚穢官辭，欲面紗紅，欲逃不得，欲藏不透。勉強僞作不懂。故意改變話頭：「我的領米！給米吧」「米？……米的沒有！」「那麼別人，不是都領的米嗎？」「你的不是姑娘嗎？怎麼小孩的有？什麼意思」這個山東女人一聽。又出了題目以外。睬的轉頭就走，回到家，連孩子帶面袋，向炕上一擲放聲大嚎」鄰居驚問，他說了一遍，原來是藉曠出々這般寃氣。

二，小伙計投機病

這年頭當掌櫃的，都在投機，而發了財。現在已到了投機發財的第二階段，不想無形中又邁進小伙計的投機發財時期。一天的早晨八點多鐘，鄰右一家小舖，來了一國買賣人式的青年，他的身後背了一個偏圓黑色油筒，問及，才知道是配送燒酒的，給小舖倒出應給量五斤，然後到了水甕前，拿起大杓子，一連向他酒筒與子六杓，「甚麼意思！」「我這樣問，掌櫃說「是往酒裡摻水，現在官家的酒，是有一定規的成分的度數，可是到誰家打酒，也買不來原封貨，這小孩子每次來送酒必把我們涼水摻進幾杓不不過不只他，那一個送酒的也還個樣子，配給小舖以後，遇見喪天良的小舖主人，還得來個再對一次，想想弄來弄去，現在的酒舖直是倒三七的成分」我說「借你的水給人家當酒送，可是給你的酒證明沒有涼水了」他說：「你不懂得，給我們的酒早甲別家的涼水對妥，總之是在甲家對水送給乙：，在乙家摻的給丙家送，所以他還要說，給他的有水，給我們的沒水，其實各家一問，乃是循環辦法」不信，看看現在的白酒，濁似薄漿。一見即能了然，倘有二兩的酒量，吃十兩也管保你不醉（完）

舊東北名人軼事

本文有著作權，嚴禁轉載。一俟刊佈完竣，即以滿日兩國文字鋳版出書，發行問世，以公同好，無論何人，不得翻印襲鈔，倘犯本著作版權，特此謹啓，【一一二四】

一般同寅共事的朋友。厚，和泛泛的一羣人等總算消息互通，感情越。遇然不同起來。這一次，這李王二人。他倆來到省城，會和一起。原來是，有二位舊同事的，因爲兒女年長，結成了秦晉之好。一同前來賀喜，所以一經晤面，他兩個人便戀戀不舍的，集合在一起。而坐着一輛馬車。由日本站至四平街。由四平街，轉至北大營，北陵。由北大營，北陵。又往大東關糧秣廠一帶地方。結伴同遊，隨意逛蕩起來。這也是，十年舊雨，異地相逢。在一般人情上，時常所有的，一番當然現象。無足怪者。這一次。正是他兩個人，正出大東邊方面，坐着一輛馬車，閒遊歸來。打算溜逕客寓，小作消遣，並購買一切零用物品，好安排一切，準備着回轉防所銷假覲事的，不料歸途正走之間，却遇到了老聶同一名弟兄，五花大綁的坐在車上。心中該多末懷疑，因此二人目睹此情，心懷疑問，當時不禁跳下車子，連連垂詢說道：『聶弟您不是，照舊當差。目下正在北鎮駐防嗎？現在因爲什麼事情淪落到這步田地呢？』他倆這樣一問，老聶漫閃二目，抬頭觀看了一眼。於不知不覺之間，忽的哀懷酸楚，落下淚來。」這時，那押送犯人的，幾名警察。如果是解送普通犯人，正在行走之間，有此曬囉事故，中途發生。他們一定，要拍的一聲，打那多嘴的人們，幾個耳光子。然後，催促車子，忙忙開去，不稍流戀的。可是，這一回的事情，却有些出乎意料以外，而與普通一般人們，絕不相同！其故何在？不消細說。一看，大家便會都知道的，是二名正規軍人，不同泛泛。二者被押送的，還在中途路上，攔車問話，打聽消息的，又是軍裝整備，中級軍官。於此稀有情事之下，當然的那幾名警官。因爲那時候，車上坐的是軍人，車下問的，也是軍人。他們都不肯多事，加以阻攔。或是予以叱罵，而阻罪於人的。這也是，當時的，常有現象。那話休煩絮，且說聶連長等，忽見在六年以前的老朋友，李文甲二人的身着正規軍裝，

聶張被捕後乘警官會議送案

光明　（十七）【幼陵】

「魏老板！你爲什麼不許我問？」他把語氣拉得很嚴重，好像今夜的事情，並且又好像這件事情與他有關聯，已被他知道似的，「哼！大彭！我們往日不錯，今天我不願意說什麼？請你趕快的回去吧！」我拿出長輩的身份來勸告他！希望他最好不要深究，「不！不行！今夜你如果不說出實話，我一定報告村長去，」他的心未免太熱了，兩隻眼睛死死的望着我像小孩乞求母親給餅吃一樣的希望着我回答！「你？報告村長去？」感覺我內心怔了一下，外表極度偏促而不安，外表雖然沒有異樣的表示，但是心裏已經對他這句話起了恐懼，「魏老板！瞞得住嗎？哼！瞞野里，你和誰抗着一具死屍，那痛哭着的女人不是劉家婦嗎？」這個揭穿，直似由我頭上澆下一盆涼水，一直凉透了心，我漸漸把頭低下去。「……」只有無言是一個決妙的方法。「你爲什麼？倚靠在那男人的身上，滿口喊着鬼呢？你又爲什麼離開他的身邊而奔跑呢？你爲什麼看見我又那快的跑呢？」「……」「你爲什麼要擋在我的身上呢？最可疑的，你爲什麼高喊着：殺人的不是你，而說是朱清呢？」他把我不生最汚穢而最可恥的事，今夜的片刻完全宣佈出來，我忍無可忍，是老羞成怒的向他撒起野發。「混蛋！用不着你管了！媽的！五十多歲的年紀，活到誰也未曾討過一次賬還是我初次的嘗一試。」我向他「好！魏老板！你還樣深，我也不和你計較，明天見！」大彭一點心裏憤着忿氣，向我一點頭恨恨的樣子而走去，我很覺着大彭的背影出神，思想起他剛才那種做得太魯莽，心裏開始萬分的懊悔，又覺得事情剛剛鬧到那裏，我想把他喚回來，但是他的忿怒恐怕言語沒有挽回的可能，我瞞了一口吐沫，轉回房裏。…未完…

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	東西至	南北至	失照號碼	失照年月	失照原因
劉彥	樂字十三井	原荒	五晌〇〇〇	鄒成福 劉彥	劉彥 井界	不詳	康德七年二月	不慎丟失
韓樹霖	安字四井	浮多荒	二九〇〇〇	樂字廿五井 韓樹昌	城壕	〃	大同元年	〃
韓桂浦	〃	〃	二四〇〇〇	韓廷池 韓樹昌	城壕 張書田	〃	〃	〃
馬雲	伊順招一四行五井	清熟	六〇〇〇	李占東 劉芳	王維清 王維元	〃	〃	被匪損失
朱殿禮	〃	〃	一〇〇〇〇	劉生 賈萬昌	王克臣 本界	〃	〃	〃
王延財	永樂鎭基	街基	丈方八七〇〇	官道 王永祥	呂德文	〃	〃	〃
鄭德福	樂字七井	原荒	一七〇〇〇	鄭殿信 鄭殿文	王成林 鄭德福	〃	〃	〃
王貴	永樂鎭基	街基	丈方九〇〇〇	官道 王永祥	王延財 李春陽	〃	〃	〃
王永德	伊順招十三行二井	清熟	一晌五〇〇	本界 唐林山	本界 十四行	〃	〃	〃
〃	〃	〃	二二五〇	王福金 本界	仝	〃	〃	〃

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者無論落於何人之手均認爲無效特此登報聲明　肇州縣長　于開誠

孔明大藥房　道裏新城大街十二道街拐角同發隆對過
(一)本藥房人員諳通滿語
(二)本藥房有各科專門醫師診療各科病人
(三)本藥房有歐美日本新發明之各種藥品
(四)本藥房可對各城市醫師醫院批發藥品
(五)本藥房並可郵寄藥品
(六)如有詢問可經郵局或電話七二六二號接洽

海陸興記鞋帽店　專門皮鞋　精製便履　不但堅固　而且美麗　批發零售　價格便宜　歡迎參觀　却能滿意　哈爾濱道外正陽頭道街十字街口　電話八二二四八番

紙類直輸出入商　合資會社　**萩原商店**　哈爾濱市石頭道街一二七　代表電話番號二三二五　支店　齊齊哈爾，佳木斯，海拉爾，牡丹江，

哈爾濱市埠頭區經緯街四七號　**哈爾濱不動產信託株式會社**　電話：四〇〇五，二三六，七二九三，七二九四，　出張所　傅家甸正陽九道街電話三六二九　海拉爾北大街電話六七〇
營業種類　管理部：不動產之信託　管理不動產　房租擔保放款　不動產之鑑定　工事部：土木建築暖房衛生等各種工事之承辦事業
本社在管理事業外又新設工事部並承交通部大臣以指令第一，七〇八號許可土木建築暖房衛生等各種工事之包工事業並請日俄技師代爲設計及監督請各位利用是荷

（新）（公）（認）**哈爾濱汽車學社**　招收新生
一，報名　隨時報名，十八歲以上，男女兼取
一，學科　各種學科，選擇近代精華，對於司機證之考試，所有各種課程，絕端責任指導完備，以使取得（司機免許證）
一，學費　爲努力培養司機人才，以應社會需要起見主張收費低廉，授予新穎學術
一，演車　備有近代新式『福特』汽車二台
一，陳列　各種汽車機械，應有盡有，以備授課時實地辦識之用
一，宿舍，寬敞清潔　一，待遇　學生畢業後本社代介紹職業，均有相當收入（詳細簡章函索即寄）
社址：哈市道外公許路十七號

劉氏樂仙膏　主治婦女　經血不調赤白帶下　子宮寒冷　肚腹疼痛　腰疼　崩漏等症

養血保坤丸　主治婦女調經和血去瘀積去瘀寒去瘀血　俱病除淨必能得子無受苦惱請服試之嘗之不誤　七星人參鹿茸所製成丸研究多載特效

咳嗽聖藥　**劉氏金丹**　此藥專治男女新久諸般肺病老年咳嗽青年咳嗽勞傷　咳嗽傷力咳嗽或新咳久嗽干咳痰中帶血大口吐血胸脅疼痛久咳成勞夜不能寐動作無力心神恍惚日輕夜重飲食無味自汗盜汗午後骨蒸聲啞低啞口干喉痛一經服之功能清痰理氣潤肺止咳誠潤肺止咳之良藥也　定價每盒一元　半打五元

補腎良藥　**金剛藥片**　此藥專治諸虛百損五勞七傷一切弱症遺精滑精精液乏清精稀精關不固陽痿病症老年精衰少年體弱思慮過度記憶退減神恍忽惡夢盜汗頭暈眼花耳鳴耳聾行動心跳動作氣喘全身無力腰痛腿酸形容枯瘦夜不成眠腎虧潮濕常出凉汗凡因腎病及體弱而無論新久一服此藥功能暖丹田補腎經添精益髓強壯筋骨扶陽固本之良藥也務希患者買服一試即知不虛不誇　定價　大盒五十片二元　半打十元　小盒二十片一元　半打五元
外埠各大藥房皆有經售倘無處購買將款匯寄哈爾濱本藥店無悞原班回寄郵票代價均可　哈爾濱道外正陽十四道街　**老福春堂總批發處**

新華樓飯店　包辦酒席　結婚作壽有大小禮堂　有小賣部可隨意小酌　有西餐部西洋大菜齊全　道裏新城大街　電話服房　二九九四　五八二三

醫士　**林特聶爾**　專治　皮膚　花柳　新舊淋病膀胱炎　禿頭髮脫落諸病　電話六一一六
本醫社診治醫病特備各種電療機　四爲便利患者診病聘有滿人翻譯　接診時間　每日上午九時至十時下午四時至七時　道裏斜紋街萬國農具公司隔壁五十號二樓四戶

希珍外科醫院　診療科目：外科　皮膚　花柳科　電話：八五五九　備有：愛克斯光太陽燈各種病室住院隨意　院長南滿醫學士　鄭寶琛（希珍）　時間：午前十時至午後一時午後三時至六時星期日午前照常診療　院址：哈爾濱道裏水道街七九號（公園南門外路西）電車公園前下車

滿鉄承認囑託醫院　**大陸醫院**　內外花柳各科產科婦人科皆有專門醫師擔任注射預防各種護士隨意看護週到　院址道外景陽街平安電影院對過電話八七一三號

濟坤產婦科醫院　道裏中國頭道街　診療科目　專門產科　婦人科　南滿醫學士　楊振國　診療時間　午前十時至下午一時　午後四時至六時　星期日只限午前　電話四九九五

哈爾濱第一照像傳習所　三個月學成　謀職業的最好途徑
本所自一九二九年成立迄今多年對於攝影技術有經驗教授三個月即能照像洗像修版印片彩色放大畫像開始招生學業畢業後即能自設照像館現已開始招生隨時可以報名授課時間分上午及下午本所爲遠方學者便利起見備有宿舍　地址哈爾濱道裏中國頭道街十六號

醫士　**沃力峯什結伊**　專治　淋病　皮膚　花柳　聘有滿人談話　用光線及愛克斯光治療皮膚症備有各種新式電療機及透視照像器　接診時間　上午八點至十一點　下午四點至七點　道裏外國三道街四七號電話四〇二七

秋風淅淅！雨露凄凄！仕媛們應易秋裝　**哈濱商場**　齊備　秋服衣料　式樣頴新　流行革履　化粧雜貨　美雅禮券　結婚禮服　哈爾濱道裡中國十二道街五三　電話二一零五八番

正廉醫院　院址道外許公路六八號　（電話四三五九暫借用）　小兒科　內科專門　醫師孫正廉　花柳科　外科專門　醫師陳芳俊　診療時間　午前九時至午後一時　午後四時至八時

朗軒醫院　道裏中國十一道街　皮膚科　花柳科　外科專門　院長南滿醫學士　梁華堂　朗軒

菊籬春　道裡中國十道街路北　清黃老酒之外　新改爲餃子館　三鮮餃子　清香適口

紙上奉仕

女人先想結交男子・應當怎樣善處？

荔支先生台鑒

敬啓者今天又有一件事，請您指教：

我是一個十九歲的青年人，來滿三年有餘，我現在是某會社的職員，月薪六拾元，去了化費，也沒有餘剩，我每天在屋裏辦公的時間很少，天天到各會社和官廳，銀行等處辦事，前幾日有某會社的女職員來信請我看電影去，還有某銀行的女職員來信請我喝酒去，我以前也沒有和他們談過話，也可以說是不認識他們，所以我回答他們因爲公事太忙不能去，還告訴他們我是一個窮青年，沒有交女朋友的資格，他們又來信說，我情願交您這個窮朋友，我看您的前途宏遠，請您回答爲盼，我見了這兩封信，心中非常疑惑，這兩封信的意思一樣，字可不是一個人寫的，實在真有這兩個人，請您指教我可否和他們做朋友？怎樣的回答他們？祝您文安！

澤平於龍沙 十一月四日

澤平先生：

這種事來的很奇突，男女結識並不算什麼，但還應有到認識了以後，女的先要求男人看電影，倒也罷了，女人約男人喝酒去，眞是無獨別人索思她的交際手腕的高超。

我不知道您是打算和他們交往不？如果您不打算和她交往，那是廳有什麼可說的了，如果您打算和她們交往，希望您時時要用冷靜的頭腦，遇事悉以理智臨之，勿爲情感所佐右，可以省到不少的麻煩。 荔支

面部生酒刺・應如何醫治？

紙上奉仕欄大主筆先生偉鑒：敬啓者，敝也不會客氣，愧甚，茲於國曆十月三日，閱見貴報紙上奉仕欄內，有附下答覆陸誠齋先生『治面部生疙疸方法』，因敝在去歲間亦患此症，茲經變爲酒刺，會採顏如玉藥水，如寇膏立齊司多靈等藥，均無效果，煩惱之至，今不揣冒昧上陳，敦乞主筆先生，不吝珠玉，賜一絕方，或介紹良藥，使敝早脫煩惱之苦，則感德無盡矣，專此即請文安！

敝粟存公候教於大同

粟存先生：

請您按照我那次告訴陸先生的法子，利用自家血清行之十次可見效，如不效時，那時我再告訴您其他的治法。 荔支

「應徵求對」

二十八日之本報副刊，紙上奉仕欄，適有徵對一節，因敝才疎學淺，恐未能答得至微之至，但因同是愛好者的起見，便收盡枯腸，怎奈所得成績如下，尚請海內諸士，勿見笑耳。

一，(題)當當贖當，當頂當，悔當初，不當當。

(答)噹々碰噹，噹可噹，響噹處，便噹々噹。

二，(題)霜降降霜，霜婦無夫，雙足冷？

(答)秋分分秋，秋人少銀，求人難。

荔支先生所說

(題)山海關，人山人

然！我也來和一對，

(答)大連市，大車大連。

將興味所致，我也公開徵求一對，尚希惠者一致是盼。

女子門口問好？別不多言，並請撰安！ 待教人松丁

何謂納粹及法西斯蒂？

荔校先生：

茲有數問拜懇答覆是感！祝健

(一)納粹及法西斯蒂作何解？並某國剛施行此政者。

(二)何謂"個性"？並其與性格同否？

(三)何謂"人生觀"？

愛文候教・ 十一月一日

愛文先生：

茲按來問略加釋解，或有未當，當祈指正。祝好！

一，納粹德語，可譯作國家社會主義及全體主義解，希特拉政權施行此種國策，法西斯蒂意大利語，可譯作同心合力，因時制宜解，爲一政黨，莫索里尼首相，以此政策施行於意大利國中。

二，個性係稱某一人之特有性質而言，如嗜遼成就，恐乎閉門不與人往來，如以某種個性之言詞加諸某人之身，則不無毀譽之意，至於性格則不然，純係正面之言詞，如形容某一女子性格溫婉等語。

三，人生觀釋之，可作『人生見解的總的』，雖然不敢說每一個人就有一個人生觀，可是人生觀却也很多，孔曰成仁，孟曰取義，耶蘇言博愛，釋迦言能仁寂靜，不過這是人生觀中的幾個例子就是了。 荔支

荔枝先生：

我看見路占鰲先生的的對，竟感到我過窮年的滋味了，但我可不是文人騷客，可確是貧人窮客，他的『當當贖當當頂當悔當初不當當』惟慣經窮苦的我，對以『年年過年年到年愁年不像年年年』見笑，並祝秋祺！

呂黎寄於勃 十月三十一日

鑑於自身的病窘 想與未婚妻解除約婚

荔支先生台鑒：

敬啓者敝人是一個十七歲的青年，現於××國民優級學校讀書，四年前經家長之命媒妁之言，與同鄉之×姓女子訂婚，彼方較余大一歲，是一個無知識的村姑，當定婚後，余即隨同伯父來齊讀書，今因家鄉荒旱及種種原因，彼方數度促令迎娶，如不迎娶，彼方就給送去，敝人會患耳疾時聾時愈，今雖於市立病院治療，但仍不能全癒，將來結婚後，豈不連累女方之一生幸福，先生請想？余家又非富有，余父又被車軋傷，伯父年已衰老，目下生活已將發生拮据，要多一人即多一人之消費，請問先生要以家庭生活困難之一，余患耳疾恐斷送女方之一生幸福，再說余對於彼方甚不滿意，訂婚後並未過禮，如要離婚法律上有無干涉關於此點，請先生早日示下不勝待命之至 敬請文安

李懷明待教於龍江

李先生：

請您先把您的意思告訴女方的家長，希望他們能夠善意的接收您的請求，在法律上不叫離婚，叫解除婚約。不過耳疾是一個小病，不能說一個人有耳疾就不能結婚，至於您嫌您的未婚妻是一個村姑，不識字，結了婚以後，您可以自己教教她，因爲由自己手里訓練好了的士卒才能用命善戰呢，還是一個比喻。如果打算找一個比自己學問高，美麗，富有的女人作自己妻子，那是天下最聰明的愚人，他那一輩子，也將永得不到安寧的日子過了。 荔支

何謂指學？

編輯解答版主任偉鑒：茲有一關於經濟方面之問題，敝頗不明瞭，久仰閣下學深智高，壽問必告，故此次始敢討擾，謹將問題列下恭請教知爲禱！『指數之意義及其算出方式』 文安！

一候教人首辰謹上

首辰先生：按指數爲算學之一名詞，按代數式中元字右肩之數，指明元字自乘若干次者也，共用分數曰負指數，如 A^{-2}—$A^{\frac{2}{3}}$—A^{-2}爲指數，表A之一，共用分數者曰分指數，表A平方後須開立方也，-2爲負指數，表A平方倒數也。 荔支

訂婚應有的法律知識

【續】

按舊刑法第二次修正案理由請原案和誘罪，對於成年之婦女，亦得犯之，奎前法律館草案和誘罪，以未滿二十歲之男女爲限，蓋謂誘拐罪與妨害自由罪有別，既逾二十歲，則有獨立之資格，可爲妨害自由罪之被害者，而不能爲誘取罪之被害者，其條正案因中國婦女與外國之婦女，地位略有不同，刪去女子年齡之限制，但已成年之女子，雖其學識或不如外國婦女，然與人私逃，當然知其行爲爲何種性質，不得與未成年者比，如原案規定，反令本罪與妨害自由罪，兩相混淆，故本案擬仍從前法律館草案，至略誘二十歲以上之婦女，本案擬改入妨害自由罪章，又脫離享有親權之人監護人句，原案無，本案以此種行爲，乃直接侵犯管理未成年人之權利，故增入此句，以明立法之用意，又原案和誘略誘未成年人分別科刑，本案以其均係侵犯保護人之權利，故不以和略爲法定刑輕重之標準，又意圖使被誘人爲猥褻之行爲，或姦淫句，原案無，後亦增入，至本法條既不分年齡限制而統規定爲一章無如舊刑法分別規定至解釋方面則與舊刑法精神無甚出入。

（判）並未訂定婚約，輒敢向局圖及縣署以虛假之詞，朦准完娶，其所用手段，即屬以詐術拐取婦女之所爲。（大理院二年上字三二號）

（解）和誘罪係指以強暴脅迫詐術以外之手段引誘男女而言，不問有無夫。（大理院二年統字一五號）

（解）暫行新刑律第三百四十九條，及三百五十一條，略誘和誘男子，以未滿二十歲爲限，立法者之用意，因二十歲以上之男子，當然有完全知識之能力，自不能爲人所略誘，若果係強暴脅迫，至使人不能抗拒，則按其情形自可適用私擅逮捕罪，或帶詐術誘拐，尤爲成年者所罕有之，亦不過一時受其愚弄，事後亦易脫其羈絆，若果實上被拘束不能脫離時，則亦可適用私擅逮捕罪，私擅監禁罪本條，（按依本法則女子亦以未滿二十歲爲限）（大理院二年統字二〇號）

（解）非子女而買賣者，應審酌事實，依略誘和誘處斷。（大理三年統字一二二號）

（解）買良爲娼，如有和誘略誘情形，應依刑律處斷。（大理院三年統字二〇三號）

（判）查刑律第三百五十一條之意圖營利和誘罪，雖以被害人入於自已實力支配內，爲和誘既遂，然關於之誘實行爲，在法律上，皆應認爲和誘行爲之繼續狀態，不得以誘拐既遂之時，即行爲最後終了之時，故當誘賣以前，當然仍屬於實施犯罪之際，所有共同實施或幫助犯罪行爲之人，皆應依第二十九條規定，以正犯論，合，本案楊氏同孫氾氏出走，雖即爲楊氏和誘罪既遂，然其後經上告人及魏正昌等共同價賣，仍應屬於營利和誘罪之繼續行爲，該上告人自應成立本罪之共同正犯，乃原審誤解法益，謂價賣不過爲事後之處分，認該上告人爲收受被和誘人之罪，實屬引律錯誤。（大理院四年上字四八六號）（未完）

(醫)(藥)(解)(答)

紙上奉仕諸位先生台鑒：敝人現年二十六歲自幼身體虛弱，茲特病情列下，倘祈賜一良方，早登報端，以便服用，濟人洪恩，永矢弗諼也，敝人自幼即有腹痛之症，現在越法加重，胸中脹滿，兩肋刺痛，時常打嗝，小腹亦痛，敝人自幼即有遺精之症，現在仍未減除，腎囊寒涼，小肚疼痛，小便後便有白汁隨之流出，氣短燒心，好生鬱氣，每逢生氣受涼的時候，疼痛加重，屢請漢醫診療，服藥無效，據醫生云乃係是肝鬱，腎寒，白濁，脾虛所致，今特冒昧上陳，尚祈原諒專此順頌近佳！

待教人牛忠原

牛先生：

按照您來的信所述的，是胃病或腎病，胃病您最好到各西藥舖買（PRELV.BOTKIИ）每飯後，先倒溫白水一杯，和以藥面約半湯匙飲之，胃病漸進可愈。

至於遺精一層，可用涼水洗擋局部，每晚於臨睡眠時行之，亦可見效，不必吃補劑。

可是您說在白濁，是怎樣得的，請您應當到醫院診查診查是不是淋倒是一件很重要的事情。

結核病之初期症狀

在日本，有『柿子的果實紅的時候，醫生的臉色則青了』的一句諺語，意思是說秋天，氣候良好爾多晴天，爲一年中疾病最少的季節，夏天衰減的體力此時可以恢復了，那麼不止天高馬肥，就是人也顯著的增加了體力，人既少生疾病，醫生爲了收入的減少，於是則不免臉作青色了。

然而在滿洲，秋的期間非常短，秋風剛起，不多時就入了採暖期，而且一到初秋，便有各種傳染病流行，所以雖然緊有應該紅了的柿子，可是卻也沒有因病人少慮，而醫生的顏色發青之，還在國民健康保全上看來，則又不勝遺憾之至。

在滿洲尤其是結核，死亡率約達日本內地之二倍以上，與季氣節毫無關係的跳梁跋扈，其犧牲，終非傳染病等可比。

結核之防遏，第一爲預防，必須注意不要接近微菌，不過，養成體力，既使微菌侵入，亦不能發生，造成這樣強健的肉體，還才是先決問題。

所以，無論是春夏秋冬四季，都應當多晒日光，吸新鮮空氣，作適度之運動，充分採取營養，以及休養宜充足等，是不用說的，萬一不幸而罹結核，一經發見，便應急速治療，是最要緊的。

結核與其他傳染病等不同，微菌到處散在，即使侵入體內，也並不全部引起病氣，惟身體條件惡劣的人，才能發病，這是結核菌特徵，起初被以各種北他疾病的假面而方現，不知不覺，所以若稍爲大意，則有變成結核的危險。

所以預先我們應該知道結核初期症狀如何，然後再不時的加以注意而警戒之。（未完）

疑問二則

荔支先生：

上次所問，已承賜答，謝謝。

現在又有幾樣問題，仍望賜教是荷！

在大北新報上登載的小說『年前年後』裏的插畫怎麼看不明白？問過許多人都不知道，請告訴我爲什麼許多人都不明白其中的寓意呢？

還有一件事也請你指教，假設有人把毒藥放在吃的東西裏打算毒老鼠，後來有個小偷把有毒的東西偷去吃了，中毒斃命，這事在法律上，怎樣處置呢？

張東仁鞠躬

張先生：

（一）因爲我沒有看那篇小說，和插畫，我猜不出所以來，我相您不如去信問問夢幾先生，也許他能知道。

（二）在法律上我想是構不成殺人論罪也論不到過失殺人論，偷死是與旁人沒有什麼關係的。 荔支

青年求職

主筆先生大鑒：久聞貴社會服務版爲社會人士指引迷惘之路途，故今亦不惴冒昧，求一生活能以安定的職業。

鄙人已失業三月餘，因未精曉日語直遲滯至今未得些許職業，家中老母幼妹生活已陷於緊張。

鄙人之本能自信對創作很能擅長，尤以短篇頗受友人的愛惜，鄙雖知寫作並不能以職業論，但處於最近恐慌的態度，彷彿我的本能除了能寫創作或雜俎外，其他已無一技之長。

今特求主筆先生代爲介紹一鄙之力所能及的職業，或能每期出些許的高酬，能以暫保一家生活不陷於窮寒，是即萬幸矣。並問文安

仇克敬候

仇克先生：

來函已悉，實具同情，惟以人微言輕，誠有愛莫能助之感，但按力之所及，定爲留意，如有緣機，必爲奉告也，至於希望若干？在本埠有無公實 商保？並宜研究日語惜爲求職之要件也。 荔支

紅緞子仙膏

主治婦女經血不准行經腹痛，血色不正，宮冷白帶，經閉血枯，積聚痞塊，內服調經養血丸，兼用帶下暖宮丹諸病全癒。

定價 紅緞子仙膏，定價大貼國幣四元加料每貼六圓特製十圓帶藥暖宮丹一付一圓（調經養血丸定價國幣四圓）

良機 購紅緞子仙膏者均照定價減收一半加料每貼實收國幣三圓大貼者二圓特製五圓另外奉送暖宮丹一付

總發行哈爾濱道外十五道街 金勃先藥房啓

開脾健胃滋補腎強

黃色補丸

（主治）脾胃虛弱腎經受傷早婚耗神不振善忘失眠

定價每盒一圓五角每打十七圓今特提出一萬盒作爲減之價品以明其効力而便推廣即現售一圓五角三盒十七圓三打外埠函購貨款先匯照寄不悞總發行哈爾濱道外十五道街

▲金勃先藥房

大連華泰藥房，大連德記全棧，奉天大成藥房奉天金城藥房，奉天日站恒濟堂，營口洪春堂，吉林五洲藥房，江省德泰盛，錦州同盛居，安東東益增遠，鳳城東益增遠，新京中興藥房，熱河全富興，凌源萬育堂，牡丹江惠存厚，如無處購買，請將款由郵局小匯票寄至哈爾濱道外十五道街路東金勃先促原班回件不悞

總發行哈爾濱道外十五道街 金勃先藥房 電話四八三九

痰喘咳嗽一服除根

本藥喘治無論如何難症之痰喘咳嗽，亦必使其除根，誠名藥也。原料係以高貴藥材所配製，基於學理，以東西兩洋醫術之最高技術，而精製綜合之藥也。故不特苦於長年慢性痰喘咳嗽等病者，服之自奏神效，即急性之目下患病中者，新購買服用一服立刻便可除根，使咽喉轉佳，其藥陶陶，而本藥治療時，決無變成肺炎，肋膜炎，肺結核等惡症之虞，是以博得佳譽。

注冊商標

龍角散

龍角散既爲純良藥質之配劑故雖少量亦奏効果且香味尤非常爽快故雖病人幼童嫌藥之人亦極樂服用也。

患左列病狀者，即祈服用之

龍角散適應病症

（痰咳）凡頑痰不化咳逆不止之人
（痰喘）凡痰咳喘呼吸困難之人
（咳嗽）凡咳嗽瀕疲不能安眠之人
（流感）凡因流行感冒咳症之人
（肺勞）凡肺患勞症咳嗽無力之人
（嗜血）凡咳有臭氣時帶血痰之人
（失音）凡聲音嘶啞喉頭嘶哑之人
（老人）凡老衰或病後之虛勞咳嗽
（小兒）凡小兒之發咳及麻疹咳嗽

又其他呼吸器官疾患之爆喉嗽，亦能巧妙根治，無論如何之難症，若能繼續服用一二瓶期，必能除瘥，而享健康者之幸福云。

價 藥
四日分 三十八錢
八日分 六十二錢
十八日分 一圓二十五錢
四十日分 二圓五十錢
六十五日分 三圓七十錢

全國藥房均有出售

東京市神田區豐島町
總舖 株式會社 藤井得三郎商店

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	畝積	東西至南北至	失照號數	失照年月	丟失原因
孟廣文	興業村太平山三屯	熟地	一八〇〇〇	馮滿漢 孟照明 曲樹棠 孟照明	小照字號未詳	民國二十年十二月	因訴訟丟失
〃	〃	〃	二七七一〇	孟照明 官荒 曲樹棠 孟照明	土地執照字號未詳	〃	〃
王吉先	正統村東四平山屯	〃	六八九〇	王吉先 宋生長 遲金陽 李春	財政部照字號未詳	大同元年間	避匪遷移失愼丟失
王泰	正亞街西南隅	街基	一、貳八〇〇丈	官道 李萬才 宋世遠	買契字號未詳	事變年間	被匪搶失
孫德麟	正德村合義店屯	熟地	二〇〇〇〇	王永純 姜殿英 王永純 孫天生	財政部照字號未詳	民國八年五月	被匪搶效

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無失特此聲明

安達縣長 高芝秀

邊特洋行

舊從業員經營

滿奴法克杜拉商店

道裡中央大街一三零號馬街拐角 電話七七〇七番

皮貨 兎皮黑翦絨 土撥鼠皮 香鼠皮 山羊皮 海貓黑翦絨 黑水獺 外國染者

並有大批黑狐皮

定做西服及大衣，有呢絨毛布各種材料，大宗製成西服及大衣，自設裁縫工廠聘有西洋裁縫及毛皮專家，裁做西服及皮衣。

無線電並唱機 販賣 修理

其他一般電氣器一概廉價修理

道裡外國頭道街二號 朝日洋行 電話九五一二一番

瀉痢

醱酵性瀉痢・急慢性腸病的瀉痢・消化不良性瀉痢等時，俱可由表飛鳴內乳酸菌的殺菌制腐及抑制醱酵等止痢作用並糖化菌的消化作用而達到治癒目的，同時且得安全去其腹痛・裹急後重・腹部雷鳴・倦怠等々附帶症狀。

小兒瀉痢

乳兒小兒的瀉痢（綠便・水樣便・粘液便・不消化便）以及食慾不振・營養障碍等消化器障碍之時，俱可由表飛鳴的理腸殺菌消化作用而歸爲常態。又本劑因藥性絕對安全之故，縱然用其大量，也無何等妨碍，他如味甘而美，寔揣樂服一點，尤爲可取。

便秘

腸內腐敗或異常醱酵的便秘，一般消化器障碍的便秘以及常習便秘等，俱可由表飛鳴的內服，調整腸的蠕動，而促進自然排便。

消化不良

表飛鳴中含有甲乙兩種糖化菌，甲種糖化菌能產生澱粉消化酵素以消化澱粉，乙種糖化菌能產生蛋白質消化酵素，以消化蛋白質，故如應用本劑於消化不良之人，頗有輔助消化之功。又就營養增進方面而論，自亦有相當的利益。

老衰症

腸內有害細菌的毒素，能移行於血液之中，以害及全身組織，而引起動脈硬化症及肝腎疾患等的老衰症狀。但如能常服表飛鳴以抑制腸內有害細菌的發育，則得阻止體內毒素的吸收，而豫防老衰症狀於未然，並且還有保健及增進健康之妙。

【包裝】 粉劑 五〇瓦 一五〇瓦 五〇〇瓦　片劑 五〇片 一五〇片 五〇〇片

總發行 武田長兵衞商店 日本大阪市東區道修町

滿洲總發行 滿洲武田藥品株式會社 奉天市大和區春日町

各大藥房均有經售

理腸 殺菌 消化劑 ビオフェルミン 表飛鳴

BIOFERMIN K.H.L.

41(5.92

舊禮教制度下 童婚有益處嗎？

【何珊珊】

童婚在一部份的舊式社會中還很常發現，在南洋諸國最普遍，在英美各國也時常有。究竟童婚有益處嗎？這是個值得注意的問題。

據美國盧西爾賽治基金會在四十八州裡調查過三十一州，發現二百五十起童婚事件，一半是十五歲到十七歲間的，百分之二十四是十四歲的，其餘是十四歲以下的。

以我國社會情形說，造成女子童婚的原因如下：(一)舊禮教制度下之家長主婚。(二)女家貧窮，(三)女父圖利或逃避女兒規外行動之責任，(四)減輕家庭担負。

受着這種遭遇的女子，多半是不逢好運的，甚至被賣爲娼的也很多。有些是丈夫年紀很大，以至雙方生理及智慧上起着不諧現象。有的是懷孕少女的童婚，但這却比使那「小生命」找不到爸爸要好得多，否則禮教根本不使私生子有生命的。

年輕女孩子在生理上不適合婚姻生活，同時她不懂育兒，持家處世等事。大多數的成熟女性對將來的愛情生活有極大快慰，這時已懂得人生，這才是眞正的結婚年齡。我們常聽說童時結婚長大後悔的故事，這並不是她見異思遷，而確是爲父母之過。同時也是我們的社交還不公開。(公開二字，是公開於父母親友之間的，不是浪漫的解釋)。

希望關心子女的父母們會細心想一想。

綠葉成蔭子滿枝 婚時舊債猶未清

——天津人對於婚儀——愛好排場的苦惱——

又是桂子飄香，花好月圓的時候了，人世間爲了男婚女嫁，不知又要花費幾許心事，天津人何能例外。

集團結婚是社會改進工作之一，因爲是提倡節約，在那中國各地，同時展開强大之節約運動時，這種有意義的工作，實有擴大於各地的價値。沽上得滬上風氣之先，所以集團結婚的舉行，實爲華北最先之舉行者：其實，集團結婚在天津人的心理上，還存着一種觀望的心理，不是時代青年，或是經濟不裕的人，輕易不想參加，尤其天津一般「世家」，更是疾惡痛絕，認爲這是一種不名譽的舉動。所以，在沽上每年有數千人結婚，參加集團結婚者，只不過二三十人，在這極小的數目中，尚有一多半是外鄉人士，純粹天津人，而參加此種盛典的，可以說是絕無僅有了。

天津人向來是「紅白事愛講究的」，關於結婚的風俗，實在有很久的歷史，爲民間所保守，這種儀式不但複雜，而且糜費：但人們以此爲榮，雖是借貸娶親，也要「排場」十足。並且，民間對於女性出閣，而不坐轎，認爲是「終身遺憾」，因爲此種風俗的作祟，現時的天津，依然是大多數人，在遵守着舊式的婚儀。

關於結婚以前的手續，父母之命，媒妁之言固占多數，但近年風氣開通，已不是絕對的事實了。不過，天津人的守舊可以說是達到頂端；目前的天津，固然是個十足時代化的大都市，然而每天的舊式結婚儀仗，長蛇大陣的招搖過市，爲司空所慣見。還有新式的婚儀，花車從街上走過時，每會萬人空巷，以爲新聞般的談論，集團結婚更是主要的題材：可是市民們未能任意參觀，每在甯園一角，遙遙觀望，這樣也有數萬人，街談巷議，談些粉色的故事，謂某新婦早非處子云云。這些話傳到「有根派」的天津人耳中，於是都認爲集團結婚，隆重中却有些不名譽的成分，因而，使多數人都爲之裹足。

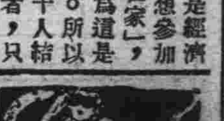
天津有許多「貰貨鋪」，是專門出貰結婚用的鋪子，這裏有轎，串燈和旗鑼傘扇各種儀仗，如果有喜事，主家先到這裡預訂各種儀仗，這種儀仗，依新舊成分，斷定等級，轎身紅綵南綉，如果用頭等者，賃價須在七八百元，加以各能儀仗，非千餘元莫辦，這種款項是賃「私」，「打轎夫以及「吹鼓手」，「打空」各項人等，尚須格外延請，大概普通的婚娶，儀仗需人，普通者需百餘人，講究人家，尚須有「文武童子」以及金瓜鉞斧等儀式，和「對馬」等行列，須三百元，這樣列成行旒，吹打迎娶，人行看了，便可判斷事主家庭的是形，若干年來，積習如情，迄今並無稍變。

天津結婚風俗，在訂婚時謂之爲「落插帶」，儀式簡單，僅近親知友，有所照會；結婚時則講究十張筵席，廣約親友，屆時來賓越多，越顯得威武，並且天津盛行「飛帖打網」，喜事到來，不僅親友必約，即是不識的朋友，聞名而不謀面者，亦必敦請，還種酬應，每有驚人數字的浪費，消耗在這裏。＝未完＝

罪惡的都市（九）

上海施高脫路的外國妓院

三畏譯



同時，腹中飢腸雷鳴，因爲好幾天沒有吃東西了，無可奈何，只得把肉體出賣給一個歐洲人，事後，他給我許多錢。

『他告訴我，他要暫時離開香港，但是不久就要回來：後來，我知道中國人甯願付極高的代價，一嚐美國女子的異味，所以當我的友人不在香港的時候我時常到一所旅館裏去，那裏住着一位中國富翁，他看見了我，便有一親芳澤的意思，我就略施小技，從他那裏弄到許多錢：他要娶我回去做小老婆，我拒絕他的要求，因爲我有我自己的計劃。』

她的計劃就是開設妓院，結果，有志者事竟成，她如願以償，不過她缺乏經營妓院的經驗，後來她得到一個專事販賣婦女的老手幫助她。

『婦女們經營妓院，非求助於男子不可，』她說：『有身分的人士，見了我們都退避三舍，唯一能幫助我們的人，就是這般龜奴，他們知道我們賺錢很容易，他們幫助我們是不懷好意的，他們當然要相當的酬報。』

『他們和我們很接近，』她繼續講下去：『一旦有事情發生，他們安慰我們，替我們設法補救，我們很信託他們，即使他們欺騙我們，侮辱我們，我們還是處處仰仗他們，如果沒有他們，我們簡直不能維持下去。』

『他們幫助你設法獲得地方當局的合作，是不是？』我問。

『不差，』她說：『雖然我們自己也不難獲得當局的合作，可是我們還是要請他們幫助：當局者都很和靄可親好行方便，啊，我們給他們很優厚的酬報，否則情形就不同了：在上海，實際上，在世界各地的都市中警務處以及中國各地部份，對於妓院老是予以寬容的，因爲賣淫業與他們的收入有莫大的關係啊。

『我的事業很順利，我對待我的女孩子還算不差：像我們這種妓院。

洛杉磯的月亮節

美國的人民，一向最好奇，也喜歡奢華，也最喜歡玩，同時也最會玩，他們對於玩，總是天天想主意，出花樣，所以他們的玩法也眞是五花八門，無奇不有的。看他們的什麼「鮀島賽跑」，「冬天游泳」，「美女比賽」等等。我們就可以看出他們的生活是如何的浪漫而姿情放任了。

最近，洛杉磯的居民又找着了玩的新材料，那便是他們在本年八月七號，八號，九號三天在這城裏舉行了一次以中國爲背景的月亮節。他們裝飾了三座中國城作爲會場。這三個城的名子是「古老的中國城」，「中國市」，「新中國城」。好萊塢的許多明星，導演，製片家，以及許多新聞記者與四千洛杉磯的居民都參加這個盛會的。在這三座中國城裏，每夜有華麗的遊行歌咏隊與跳舞團的表演。會場的入口是設立在「中國城」的街口，入場券售美金五分。大會的節目有跳舞表演，各種遊戲，以及中國的武術表演等等。最有興趣的項目是「要龍燈」與「中國小姐的古裝時裝表演」。這兩項都是由中國的僑民担任。服裝表演是由好萊塢女星克賓娜與黃柳霜領導。除此各項外還有一項「明星遊行」，參加這個會的遊人可以看見許多美國大明星的本來面目，參加這個「明星遊行」的明星有黛洛荻，碧蒂葛瑞寶，賈克琊尼，柯爾柏，查理鮑育，愛琳鄧，瑪麗維勒森等人。這三夜的遊人共有十萬多人，票欵的盈餘亦達十萬餘元，這的確是一個盛會。

遊藝

劇作家田漢筆底下的 美麗小鳥王熙春

與吳三公子相戀甚暱 曾經私訂終身於南京

田漢筆底下的「美麗的小鳥」王熙春，自從秦淮歌壇紅到京劇舞台，又從京劇舞台紅到銀幕，到現在，成爲藝壇上影劇紅人，命運之佳，着實是一般藝人所不及。

戰前，王熙春在秦淮河是一位挺叫得響的紅歌女，與現已退隱影壇的張翠紅等有四大金剛之稱，南京中央游泳池每當在炎熱的暑天，總可發現小鳥的芳跡，小鳥既精游泳又善於脚踏車，所以在那時風頭之健，無出其右。每當鸝春登台妙歌一曲，一般公子要人，莫不傾倒裙下，在這一羣傾心的人羣中，吳三公子，就是其中之一。

吳三公子，名寶勳，前曾求學於持志學院，每星期六返京一次，自與「小鳥」相識，就力爲接近，甚而至於進一步談情說愛，熙春以其屬於公子少爺之流，亦就樂與往返。

之後，王熙春從秦淮歌壇走上舞台，又到上海，吳三公子追求尤烈，得悉熙春住居國際照像舘樓上，乃時至卅香巢作情話之談，熙春以吳三公子生就一副儀貌，亦頗英俊可愛，好在她的母親（實際上並不親生）嘸沒閒話，就談得相當投機，日子一長，竟無形中兩心相印了。而據說在王熙春還在南京時，吳三公子就提過要求，二下裏私訂過終身之盟，但當時並沒有經得熙春母親的同意，一直到熙春到滬，吳三公子照常戀之甚暱，這才在熙春的母親允諾下，吳三公子竟然儆起王熙春的未婚夫來了，但王熙春與吳三公子，平日公共場所裏，不易發現他們倆人的踪跡，因爲他們倆人難得一起外出，而大都總由吳三公子到熙春家裡去爲多數，常常有王熙春的親戚朋友到她家國際照像舘樓上時，總會發現一個挺英俊，很倜儻，而生有小髻子的西裝青年，正橫躺在沙發上與熙春密談的，他，正就是小鳥兒的未婚夫，吳三公子吳寶勳。

吳三公子趣聞

與堂妹風流事件

【參】

吳三公子與寶勳他的父親是華興煤礦公司分行經理。夫人有二，吳三公子是第二夫人所生，公子有一堂妹，名寶珍，風流成性，據說與其堂兄亦時有精彩的演出，在那時鬧得衢頭巷尾，盡人皆知。直到與小姐下嫁某煤炭店劉三小開，這一段風流事件才告閉了幕。

北京名坤伶 童芷苓的種種

懷孕墮胎弄璋言人人殊 腹中蟲子作崇信而有徵

坤伶童芷苓，因病回戲數期，外間謠言紛起，有謂其身懷有孕不克登台者，有謂其已經墮胎正在靜養者，又有謂其將爲愛人白面財主郭某量珠聘去者，言人人殊，均難徵信，而某叢刊竟明言其欣獲弄璋之喜，似更信而有徵也。者，筆者寓所距童芷苓甚近，爲好奇心之驅使，明訪暗察之下，對於郭某一節，尙信疑參半外，至於弄璋墮胎懷孕等云云。似屬不確，聞童芷苓因嗜蟹過甚，腹內生蟲，曾在某醫院用浣腸器打下蛔虫數條，皆長及數尺，又經施令醫大夫用漢藥調治，斷定其內積未清，腹中尙有虫子逗遛，故面黃肌瘦，致有前之訛傳，本來坤伶嫁人生育，乃屬常事，不値大書特書，惟影響陰蹤，因表而出之。

離婚後的曹禺

擬年末赴滬組織話劇團 並預定上演雷雨飾周冲

茲據滬上通信，曹禺自於二十五年與前清華大學畢業生鄭秀女士在南京結婚後，感情極爲融洽，最近竟因某種誤會，以致雙方協議離婚，曹禺受此打擊，將於本年末赴滬主持劇藝社，並預定明春將親自上演「雷雨」，飾劇中之周冲云。

據說：雷雨中的周冲，曹禺所寫的就是他自己，所以歷來各地出演雷雨之周冲一角，演來曹禺都不很滿意，所以這次曹禺的預演周冲的消息，或有可能。

又據說：日出中的陳白露，曹禺是以唐若青作爲模特兒，所以歷來各劇團飾陳白露角色的，只有唐若青搬演得逼眞。

吳三公子 曾結過婚

吳三公子，前在南京時已經結過一次婚。那是在廿三年的冬季，吳三公子與一位孫小姐者結婚於南京下關中南飯店，但婚後因男女風流成性，各自別有懷抱，所以在民廿七年雙方就協議離了婚，離婚後，吳三公子才一心一意愛上了王熙春，但願有情人終成眷屬。

天然命舘周子良 算盤術遠方問卜神卦驚人

＝預知幼子離散＝

敝人訥河縣自治屯陳國鈞於前年八月曾赴哈道外正陽十五道街天然命舘周子良術士處大批八字尚上周先生推斷本年六月間子宮受尅非死則離當時疑信參半並未注意熟料於今歲六月二十六日敝之獨生子陳德庫年十三歲敝父叔二人只守此一子於該日放學之後竟私自出走至今杳無音信以爲死亡他方至此忽憶起周子良先生斷事如神殊屬欽佩乃祖父又急赴該舘問卜先生又斷決無生命危險斷八十臘月見人得信想先生對於術學極有經驗推斷已往未來靈驗非常必能立竿見影故願爲諸君介紹如有不決之難事速往問卜禍福休咎前途吉凶必按卦指明解決一切難事也

▲該館外埠通信問卦卦爻六次廉面點淸卦資二元先匯不失信用空函無效 關係重大按卦批明無悞。又該舘對於合婚擇吉特研究大合婚須將男女雙方八字生辰年月日時寄來考察生尅及女方妨障有無一因女子八字富貴貧賤不一實不可忽略有犯三堂大敗天掃地掃星金苗鐵苗掃帚星等重要妨碍不下二十餘宮近來文明結婚者往往闇婚而作結成夫婦對於合婚擇吉不甚注意以致演成離婚騙婚私奔失和等種種婚變於家庭方面結果危害甚大推其原因皆由於背謬術學所致故欲求家庭圓滿和樂融融子孫滿堂者必合婚術學以斷定之可趨吉避凶也（小合婚四元，大合婚六元嫁娶擇吉日八元）日鮮男女各國人士皆可通信卜疑也

外方去信批八字卜疑于良先生批斷不失信用直言無隱

敬謝哈市道外正陽十五道街國泰影院西鄰天然命舘術士周子良先生神卜指迷 敝人顧原禎於明水縣東三十五里永興村開設海源燒鍋家兄顧原慶於康德五年赴哈作客時曾赴天然命舘周子良先生處占卜及大批八字。經周先生批斷家兄德六年三十六歲多今身家必有天災人禍危險萬分當時家兄對敝人談論先生所斷之言二人皆疑信參半未以爲然孰料果於六年十月初六日夜半一時未悉何故家兄及小姪二人十九歲並四歲時被人殺害致死並搶去國幣千餘元當時兇手一名具有嫌疑之僱工人亦逃走無踪所幸家兄之側室二房皆各分室而居故未遭横禍耳，敝人至此始信周先生之神卜及八字批斷確靈驗之絲毫無爽，此不謬迷信先生也，又急赴周先生處問卜兇犯至今未破三月間敝人先生以算盤術斷言冬月必有水落石出，對於先生在安東二十四年周年哈先生素負盛名，想其術學研究深淵而日臻經驗豐富當時人皆大歎也先生神卜凡有若疑難之事往問先生處卜良必能解決及推斷前途針圓滿必能解決一切之方

明水縣永付 海源湧燒鍋

▲本埠面談占卦一元 算命三元 抽籤六角 細談五元 小合婚三元 大合婚六元 嫁娶擇吉日六元

痢疾

一服立效

▲價目每瓶國幣八角

代理店正陽街西頭日夜交易五洲大藥房

總發行濱江正陽五道街泰華西藥商行

▲服法另有詳細說明

每逢夏令時疫猖獗生死關頭瀉泄痢疾祇有凱輯氏藥廠出品專治腹痛泄瀉痢疾等名品（泄痢康復）此藥功効之偉大有人不可思議之神妙眞是（泄痢康復）神藥一粒起死回生村鄉僻壤都應常備此藥以救一時之需特將病原主治歌述於下

泄瀉赤痢勢堪危
汚區厠所逞淫威
到處蚊蠅作媒介
飲食不潔禍難推
弱者喪生康轉弱
蔓蜓毒菌染着誰
患者本當求速治
安全預防免遭危

主治

瀉泄 瀑瀉腹痛 痢疾 赤痢 白痢 急痢 寒火痢 疫性痢 烟後痢 及一切久醫不効重程痢疾泄瀉 可作試服一次即能起死回生

本埠各大中西葯店以及各省各縣藥房均有出售

哈爾濱馬迭爾旅館

道裏中央大街一二三號 電報掛號哈爾濱馬迭爾

哈爾濱唯一之大旅館一位於繁盛中心地點 房間帶浴室並桃台者每天由五元至十元 房間不帶浴室者每天由四元至八元 每住過一個月者按八扣計算長期住者則另面商

飯店咖啡 備有早餐午餐晚餐價碼低廉如有訂菜及酒類價格亦格外適宜宴會每人由兩元起碼

旅館附設：電影院 打球 酒吧 男女理髮

科 齒

成蔭李師醫

電話九六四〇番

哈市道裏外國七道街五號

備有愛克斯光照片診療、治療齒科各病症及鑲牙

接診時早晨十至一 午後三至六止

星期日休診

民生部認可

松島日語學院

招生 一二年級 新生及插班生

函索簡章納郵票二份即寄

校址：哈爾濱道外中十一道街

電話：九八八一番

四合公運靈柩事

啓者敝賬房專運各處靈柩歷有年所手續敏捷信用昭著已爲各界所佳許今逢冬令價目特別減低凡在哈以及外埠各義地浮厝各省及上海等地靈柩還骨等有願運回原籍者即請到敝賬房接洽不勝歡迎之至

地址道外豐潤南大六道街路西五號院內（中央舞台東隔壁） 借用電話九一二七番

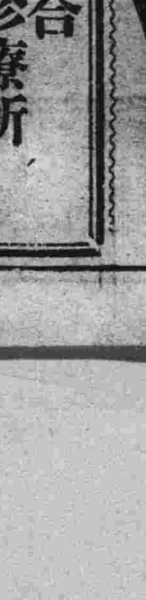
四合公運輸賬房啓

醫士 吳拉合 內科診療所

本醫士專門神經病精神病心臟病一般內科各症並設有電氣治療科化驗室及X愛克司光透視照像專爲滿人患病者起見接診時間有滿人接洽

砲隊街一五三號 電話：四九八一

接診時間 上午九時至十一時 下午四時至六時



雙順成皮鞋店

道裏中國十二道街路北九號

工精料實價格低廉

名滿寰球之雙妹老牌

一經敷用 芬芳嬌艷 常年塗抹 轉媸爲妍

雪花粉 茉莉霜 雪花膏

廣生行出品 各地百貨店均有發售

哈爾濱代理處 東發合 益發合 永和盛 同興大 東和利 世一堂 恒順公 永昌盛 信衞商店 福綸商店 同發隆 公和利 福豐號 恒順昌

總發行所 營口 奉天 廣生行啓